

ALDIZKARI NAGUSIA BOLETÍN OFICIAL

Donostiako Elizbarrutia
Diócesis de San Sebastián

2023 martxo-apirila
marzo-abril

LXXIV - número 772 zenbakia



ALDIZKARI NAGUSIA BOLETÍN OFICIAL

Donostiako Elizbarrutia
Diócesis de San Sebastián

2023 martxo-apirila
marzo-abril

LXXIV - número 772 zenbakia





**Donostiako
Elizbarrutia**
Diócesis de
San Sebastián

Heriz pasealekua, 82 (Seminarioa) - 20008 Donostia ☎ 943 285 000
✉ idazkaritza@elizagipuzkoa.org ♦ www.elizagipuzkoa.org

AURKIBIDEA
ÍNDICE

SEÑOR OBISPO

Cartas

Marcha a Arantzazu. <i>Las heridas del mundo, heridas de Cristo</i>	120
Misa Crismal.....	124

Agenda

Marzo-abril.....	126
------------------	-----

SECRETARÍA GENERAL

Decretos

Institución de Lector y Acólito en la Diócesis.....	134
Renovación del Consejo Diocesano de Asuntos Económicos.....	138

Consejos Diocesanos

Consejo de Arciprestes: Nuevo Consejo de Arciprestes.....	144
--------------------------------------------------------------	-----

Ordenaciones	145
---------------------------	-----

Nombramientos	146
----------------------------	-----

Jubilaciones	149
---------------------------	-----

Fallecimientos	150
-----------------------------	-----

Confirmaciones	153
-----------------------------	-----

VICARÍAS EPISCOPALES DE PASTORAL

PASTORAL DE EVANGELIZACIÓN

Servicio Diocesano de Iniciación Cristiana y Catequesis

– Catequesis de Infancia

Retiro anual de Cuaresma.....	156
Encuentro de la Infancia Misionera.....	158
Encuentro de Catequistas con el Obispo.....	160

GOTZAIN JAUNA

Gutunak

Arantzazura Ibilaldia. <i>Munduaren zauriak, Kristoren zauri</i>	121
Krisma Meza	125

Agenda

Martxoa-apirila	127
-----------------------	-----

IDAZKARITZA OROKORRA

Dekretuak

Elizbarrutian Irakurle eta Akolito erakuntza	135
Arazo Ekonomikoetarako Elizbarrutiko Kontseilua Berritzea	139

Elizbarrutiko Kontseiluak

Artzipresteen Kontseilua:	
Artzipresteen Kontseilu berria	144

Presbiterotza	145
----------------------------	-----

Izendapenak	146
--------------------------	-----

Jubilazioak	149
--------------------------	-----

Heriotzak	150
------------------------	-----

Sendotzak	153
------------------------	-----

PASTORALTZARAKO GOTZAIN BIKARITZAK

EBANJELIZATZE PASTORALTA

Kristau Sarbiderako eta Katekesirako Elizbarrutiko Zerbitzua

– Haurren Katekesia

Garizumako Erretiroa	157
Elizbarrutiko Haur Misiolarien Topaketa Villabonan.....	159
Katekisten arteko Topaketa Gotzainarekin.....	161

Servicio Diocesano de Pastoral de Juventud	
Pascua Joven 2023	162
Servicio Diocesano de Pastoral Vocacional	
Semana Vocacional	164
Servicio Diocesano de Atención Pastoral al Inmigrante	
Retiro de Cuaresma	166
Pascua del Migrante	168
PASTORAL SOCIAL Y MISIONES	
Servicio Diocesano de Caritas	
Actividades	172
Servicio Diocesano de Misiones y Cooperación	
Misiones Diocesanas. Resumen de lo recaudado en 2022	178
Jornada de las Vocaciones Nativas. Resumen de lo recaudado en 2022.....	180
PASTORAL DE LITURGIA y ESPIRITUALIDAD	
Servicio Diocesano de Peregrinaciones	
Peregrinación a Tierra Santa	182
CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA	
Jornada por la Vida.....	188
SANTA SEDE	
Mensajes	
Mensaje Urbi et Orbi. Pascua 2023	196
Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones	200
Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales	205

Gazteekiko Pastoraltzarako Elizbarrutiko Zerbitzua	
2023ko Gazte Pazkoa	163
Bokazio Pastoraltzarako Elizbarrutiko Zerbitzua	
Bokazioen Astea	165
Etorkinen Arreta Pastoralerako Elizbarrutiko Zerbitzua	
Garizumako erretiroa	167
Migranteen Pazkoa	169
SOZIAL ETA MISIO PASTORALTZA	
Caritas Elizbarrutiko Zerbitzua	
Jarduerak	173
Misioen eta Lankidetzarako Elizbarrutiko Zerbitzua	
Gure Elizbarrutietako Misioak. 2022ko diru-bilketaren laburpena	179
Misio-herrietako Bokazioen Jardunaldia. 2022ko diru-bilketaren laburpena	181
LITURGIA ETA ESPIRITUALITATE PASTORALTZA	
Erromesaldietarako Elizbarrutiko Zerbitzua	
Lur Santura Erromesaldia.....	183

ESPAINIAKO GOTZAINEN BATZARRA

ERROMATIK

GOTZAIN JAUNA
SEÑOR OBISPO

Cartas

MARCHA A ARANTZAZU

1 de abril de 2023

Las heridas del mundo, heridas de Cristo

San Sebastián, Cuaresma de 2023

Queridos diocesanos:

Tal y como os decía el miércoles de Ceniza en mi mensaje de Cuaresma, este año tenemos prevista la marcha a Arantzazu, como suele ser habitual, en la víspera del Domingo de Ramos, que será el próximo día 1 de abril.

Preparado con mimo y cuidado, este gesto nos pone a todos en peregrinación hacia la casa de nuestra Madre, como comunidad diocesana, recordándonos que juntos, como hermanos, vamos haciendo el camino de la vida. Organicemos bien este gesto e invitémonos todos a participar. Ahí podremos experimentar el gozo espiritual de sentirse unidos a los demás, el gozo de estar cerca de los demás, hasta el punto de «descubrir que eso es fuente de un gozo superior» (*Evangelii gaudium*, 268).

La subida a Arantzazu ha sido tradicionalmente en nuestra Diócesis el ámbito oportuno para profundizar y expresar nuestra comunión, también en la oración, recordando aquellas palabras de Jesús: «Os digo, además, que, si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre que está en el cielo» (*Mt 18, 19*).

ARANTZAZURA IBILALDIA

2023ko apirilaren 1

Munduaren zauriak, Kristoren zauri

Donostia, 2023ko Garizuma

Elizbarrutiko kide maiteok:

Hausterre eguneko mezuan adierazi nizuen mezuan nioen bezala, aurten ere aurreikusia dugu urtero egin ohi dugun Arantzazuko ibilaldia, Erramu Igandearen bezperan, apirilaren 1ean.

Kontuz eta arretaz zaindutako ibilaldi honek, guztiok jartzen gaitu Amarenganako bidean, elizbarrutiko elkarte bezala; denoi oroitzuz, senide bezala ari garela bizitzaren bidea egiten. Antola dezagun ongi ibilaldi hau eta saia gaitezen guztiak parte hartzera gonbidatzen. Honela bizi ahal izango dugu besteekin bate egitearen espirituzko poza, besteekiko gertu egotearen poza horrek «goragoko poza ematen digula konturatzeraino» (*Evangelii gaudium*, 268).

Arantzazuko Ibilaldia gure elkartasuna sakontzeko eta adierazteko ezaugarri izan da gure elizbarrutian, baita otoitz ezaugarri ere Jesusen hitzak gogora ekarriz: «Beste hau ere esaten dizuet: Zuetako bik mundu honetan Jainkoari zerbait eskatzeko elkar hartzen badute, eman egingo die zeruko nire Aitak» (*Mt 18, 19*).

El lema elegido para esta ocasión es: «*Munduaren zauriak, Kristoren zauri*» / «*Las heridas del mundo, heridas de Cristo*». Te invito a participar con especial ilusión en esta nueva subida a Arantzazu y a solicitar toda la información sobre la preparación de este evento.

Juntos peregrinaremos recordando las necesidades del mundo y de la Iglesia. Una vez más nos pondremos a los pies de nuestra Madre y seguiremos haciendo juntos ese “camino espiritual” que nos lleva a una siempre mayor y comprometida comunión.

In Corde Matris,

✠ **Fernando Prado Ayuso, CMF**
Obispo de San Sebastián

Aukeratutako goiburua, hauxe da: «*Munduaren zauriak, Kristoren zauri*» / «*Las heridas del mundo, heridas de Cristo*». Arantzazuko Ibilaldi honetan ilusio bereziz parte hartzera gonbidatzen zaitut, baita behar duzun informazioa eskatzeko ere.

Elkarrekin egingo dugu erromesaldia, munduaren eta Elizaren beharrak go-goan ditugula. Beste behin gure Amaren oinetan jarriko dugu, “bide espiritual” hau elkarrekin egiteko; elkartasun handiagoa eta leialagoa bideratzen digun komunioa bideratuz.

In Corde Matris,

✠ **Fernando Prado Ayuso, CMF**

Donostiako gotzaina

MISA CRISMAL

San Sebastián, 27 de marzo de 2023

*A los Sacerdotes, Diáconos, Religiosos y Religiosas,
Y a todo el Pueblo de Dios de la Diócesis de San Sebastián*

Queridos hermanos:

Estamos acercándonos a la Semana Santa. Un año más nos disponemos a celebrar los misterios de la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor, cumbre del año litúrgico. Una de las celebraciones importantes de esta semana es la Misa Crismal que tendrá lugar en la Catedral del Buen Pastor, el Miércoles Santo, día 5 de abril, a las 12:00h.

Os invito a todos a participar, junto con el resto del Pueblo de Dios, en esta celebración de hondo significado para todos.

Recibid mi más cordial saludo.

In Corde Matris,

✠ **Fernando Prado Ayuso, CMF**
Obispo de San Sebastián

KRISMA MEZA

Donostia, 2023ko martxoaren 27a

*Donostiako Elizbarrutiko Apaiz, Diakono, Erlijioso eta Erlijiosa,
eta Jainkoaren Herri osoari*

Senide maiteok:

Aste Santura hurbiltzen ari gara, liturgi-urtearen gailurrera. Aurten ere Jaunaren Nekaldiaren, Heriotzaren eta Piztueraren misterioak ospatuko ditugu. Aste honetako ospakizun garrantzitsuetako bat Artzain Ona Katedralean egingo den Krisma Meza da, Asteazken Santuan, apirilaren 5ean, 12:00etan.

Jainkoaren Herriarekin batera, guztiontzako esanahi sakona duen ospakizun honetan parte hartzera, gonbidatzen zaituztet.

Jaso ezazue nire agurrik beroena.

In Corde Matris,

✠ **Fernando Prado Ayuso, CMF**

Donostiako gotzaina

Agenda

MARZO

- 2:** Reunión economía
Visita *Iglesia Necesitada*
Visita Obispo de Ruanda
- 3:** Primeras jornadas Tribunal eclesiástico
Bendición órgano de la Basílica de Santa María del Coro
- 4:** Becas Colegio Jaizkibel. Misa parroquia Espíritu Santo
- 5:** Asamblea Hospitalidad de Lourdes
- 6:** Reunión arciprestazgo Beterri
- 7:** Reunión Consejo Episcopal
- 8:** Misa San Juan de Dios, Arrasate
- 10:** Funeral de Justo Segura, sacerdote misionero en Japón
- 11:** Reunión con profesores de religión Jaldi Aldi
- 12:** 500 aniversario parroquia de Antzuola
Eucaristía retiro pastoral de inmigrantes
- 13:** Misa catedral: 10º aniversario del Santo Padre
- 15:** Visita a la Catedral con el delegado del Gobierno
Visita comunidad *Stella Matutina*
- 16:** Inauguración y bendición edificio Antxieta Deusto U.
Visita provincial de la Compañía de Jesús Loyola

MARTXOA

- 2:** Ekonomia arloko bilera
Iglesia Necesitada-ren bisita
Ruandako gotzainaren bisita
- 3:** Eliz Tribunalaren lehen jardunaldiak
Koruko Amaren Basilikako organoaren bedeinkapena
- 4:** Jaizkibel ikastetxea. Bekak. Meza Espiritu Santua parrokian
- 5:** Lourdesko Hospitalitatearen batzarra
- 6:** Beterri artziprestaldeko bilera
- 7:** Gotzain kontseiluko bilera
- 8:** San Juan de Dios. Arrasaten meza
- 10:** Justo Seguraren hileta elizkizuna. Apaiza eta misiolaria Japonian
- 11:** Jaldi Aldi erlijio irakasleekin bilera
- 12:** Antzuolako parrokiaren 500. urteurrena
Etorkinen pastoraltzaren erretiroan Eukaristia
- 13:** Meza Katedrallean: Aita Santuaren 10. urteurrena
- 15:** Gobernuko ordezkariarekin Katedralera bisita
Stella Matutina komunitatearen bisita
- 16:** Antxieta Deusto U. eraikinaren inaugurazioa eta bedeinkapena
Jesulagunen probintzialaren bisita

- 17:** Visita diputada de cultura y deportes Gipuzkoa
Visita obispo de Mali
- 18:** Asamblea de Confer
- 20:** Reunión CPP Amara. Misa parroquia San Jose
- 21:** Reunión arciprestazgo Mendebalde
- 22:** Visita provincial de los Marianistas
- 23:** Visita padre pasionista de Irún
Fundación Arizmendiarieta (Arrasate)
- 24:** Visita jóvenes Colegio Mayor Ayete
Visita candidata a diputada general de Gipuzkoa
Visita capellán del colegio Erain
- 25:** Fiesta infancia misionera (Villabona). Oración final
- 27:** Reunión interdiocesana Pamplona
- 28:** Rueda de prensa (100 días)
Visita provincial de los Carmelitas
- 29:** Reunión Consejo Episcopal
- 31:** Entrevista Euskadi Irratia
Visita Asociación belenista

- 17:** Gipuzkoako kultura eta kirol departamentuko foru diputatuaren bisita
Maliko gotzainaren bisita
- 18:** Confer-eko batzarra
- 20:** Amarako CPP arekin bilera. San Jose parrokian meza
- 21:** Mendebaldeko artziprestaldearekin bilera
- 22:** Marianisten probintzialaren bisita
- 23:** Irungo pasionistaren bisita
Arizmendiarieta Fundazioa (Arrasate)
- 24:** *Colegio Mayor Ayete*. Gazteen bisita
Diputatu Nagusirako hautagaiaren bisita
Erein ikastetxeko kapilauaren bisita
- 25:** Villabonan haur misiolarien festako azken otoitza
- 27:** Elizbarrutiarteko bilera Iruñan
- 28:** Prentsaurrekoa (100 egun)
Karmeliten probintzialaren bisita
- 29:** Gotzain Kontseiluko bilera
- 31:** Euskal Irratian elkarrizketa
Asociación belenista-ren bisita

ABRIL

- 1:** Marcha a Arantzazu
- 3:** Entrevista Noticias de Gipuzkoa
- 4:** Entrevista Radio Arrate
Encuentro con seminaristas
- 5:** Reunión Consejo Episcopal
Misa Crismal Catedral
- 11-15:** Viaje a Roma
- 17-21:** Reunión Conferencia Episcopal Madrid
- 22:** Confirmaciones en Irún, Parroquia Juncal
- 24:** Día de San Benito Menni: Misa en Arrasate
- 25:** Visita al Colegio Mayor de Ayete
- 26:** Consejo Episcopal
- 29:** Reunión catequistas
Confirmaciones Colegio Eskibel
- 30:** Confirmaciones Ordizia
Misa Catedral: día del Buen Pastor

APIRILA

- 1:** Arantzazuko ibilaldia
- 3:** *Noticias de Gipuzkoa*-ko kazetariarekin elkarrizketa
- 4:** Arrate irratiarekin elkarrizketa
Apaizgaiekin topaketa
- 5:** Gotzain Kontseiluko bilera
Krisma meza katedralean
- 11-15:** Erromara bidaia
- 17-21:** Madrilen gotzaien bilera nagusia
- 22:** Junkal parrokian sendotzak
- 24:** San Benito Menni eguneko meza Arrasaten
- 25:** Aiete ikastetxe nagusira bisita
- 26:** Gotzain Kontseiluko bilera
- 29:** Probintziko katekistekin bilera
Eskibel ikastetxeko sendotzak
- 30:** Ordizian sendotzak
Artzain Onaren eguna, meza Katedralean

IDAZKARITZA OROKORRA
SECRETARÍA GENERAL

Decretos



D. FERNANDO PRADO AYUSO, CMF,
POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTÓLICA,
OBISPO DE SAN SEBASTIÁN

DECRETO POR EL QUE SE CONVOCA LA INSTITUCIÓN DE LECTOR Y ACÓLITO EN LA DIÓCESIS

Por la presente y a tenor de la normativa eclesial anunciamos que el próximo día treinta de abril de dos mil veintitrés, instituiremos, D.m. en la Santa Iglesia Catedral del Buen Pastor de San Sebastián, como Lectores y Acólitos a tres seminaristas de nuestra Diócesis que, reuniendo las condiciones de la ley canónica y habiendo cursado los estudios eclesiásticos preceptivos, bajo la orientación y guía de sus formadores y la autoridad del Obispo, han solicitado los Ministerios señalados.

Candidato a la Institución de Lector:

- Enrique Ormazabal Echeverría
- Iñaki Suárez Cuesta

Candidato a la Institución de Acólito:

- Borja Iñigo Prieto Esnaola

Dichos candidatos deberán dirigir a nuestra Cancillería, con la suficiente antelación, la correspondiente solicitud.



FERNANDO PRADO AYUSO, CME, JAUNAK
JAINKOARI ETA APOSTOLU AULKI SANTUARI ESKER,
DONOSTIAKO GOTZAINA NAIZEN HONEK

DEKRETUA EMATEN DUT, ELIZBARRUTIAN IRAKURLE ETA AKOLITO ERAKUNTZA DEITUZ

Honen bidez, eta eliz araudiaren arabera, jakinarazten dugu bi mila eta hogeitahamahiruko apirilaren hogeitahamarrean, Donostiako Artzain Ona Gotzain Eliza santuan, Irakurletza eta Akolilotza Ministerioa emango diegula gure Elizbarrutiko hiru apaizgairi. Hauek, eliz araudiaren eskakizunak betez, beharrezko eliz ikasketak eginda eta hezitzaileen laguntza eta gidaritzapean eta Gotzain jaunaren ardurapean eskatu dute aipatutako erakuntza.

Irakurle Erakuntzarako hautagaia:

- Enrique Ormazabal Echeverra
- Iñaki Suárez Cuesta

Akolito Erakuntzarako hautagaia:

- Borja Iñigo Prieto Esnaola

Hautagaiek, eskabide idatzia aurkeztu behar diote denboraz Kantzilerriari.

Por su parte el Rector del Seminario deberá remitirme antes de las citadas fechas los correspondientes informes personales del aspirante, así como de todos aquellos documentos necesarios para completar el expediente.

Publíquese este Decreto en el Boletín Oficial del Obispado y guárdese una copia en el Archivo de la Secretaría General.

Dado en San Sebastián, a 30 de marzo de 2023

✠ **Fernando Prado Ayuso, CMF**
Obispo de San Sebastián

Por mandato de S. E. Rvdma.

Tomás Iraola Sarasúa
Canciller-Secretario General

Aldi berean, Seminarioko Errektoreak bakoitzaren informe pertsonala bidali beharko dit, baita apaizgaiaren espedientea osatu ahal izateko behar diren agiriak ere.

Argitara bedi Dekretu hau Elizbarrutiko Aldizkari Nagusian eta gorde bedi kopia bat Idazkaritza Orokorraren artxiboan.

Donostian emana, 2023ko martxoaren 30ean

✘ **Fernando Prado Ayuso, CMF**

Donostiako Gotzaina

Gotzain Jaunaren aginduz

Tomas Iraola Sarasua

Kantziler-Idazkari Orokorra



D. FERNANDO PRADO AYUSO, CMF,
POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTÓLICA,
OBISPO DE SAN SEBASTIÁN

DECRETO DE RENOVACIÓN DEL CONSEJO DIOCESANO DE ASUNTOS ECONÓMICOS

Por el presente y a tenor de cuanto se determina en los cánones 492 § 2 y ss. del Código de Derecho Canónico,

DECRETO

La renovación del actual Consejo Diocesano de Asuntos Económicos y en virtud de mis facultades ordinarias, nombro miembros del referido Consejo con todas las facultades, competencias, derechos y obligaciones señalados en la legislación de la Iglesia a

a) Cargos natos en virtud del oficio

El ecónomo diocesano: D. Ander Alcorta Urquiola

El responsable diocesano de patrimonio eclesiástico y obras: D. Jon Elizalde Sancha

b) Personas designadas por el Sr. Obispo:

D. Juan José Aroztegui Urteaga

D. Javier Oñate Cuadros

D^a Edurne Loyarte López

D. Clemente Tobalina Aragüés

D. José Luis Zubizarreta Echeverría



FERNANDO PRADO AYUSO, CMF, JAUNAK
JAINKOARI ETA APOSTOLU AULKI SANTUARI ESKER,
DONOSTIAKO GOTZAINA NAIZEN HONEK

ARAZO EKONOMIKOETARAKO ELIZBARRUTIKO KONTSEILUA BERRITZEKO DEKRETUA

Honen bidez eta Zuzenbide Kanonikoaren Kodearen 492 § 2 kanonak eta hurrengoek diotenari jarraituz,

DEKRETUA ematen dut

Nire ohiko eskumenen arabera egungo Arazo Ekonomikoetarako Elizbarrutiko Kontseilua berritzeko eta Kontseilu horretako kide izendatzen ditut elizako araudiak ezarritako beharrezko ahalmen, eskuduntza, eskubide eta betebeharrekin honakoak:

a) Karguagatiko kide direnak

Elizbarrutiko ekonomoa: Ander Alcorta Urquiola, jauna

Eliz ondarearen eta obren zerbitzuaren arduraduna: Jon Elizalde Sancha, jauna

b) Gotzainak libreki izendatuak:

Juan José Aroztegui Urteaga, jauna

Javier Oñate Cuadros, jauna

Edure Loyarte López, andrea

Clemente Tobalina Aragüés, jauna

José Luis Zubizarreta, jauna

ANEXO

Normas básicas de funcionamiento a tener en cuenta dentro de la normativa general:

- 1.** El Consejo Diocesano de Asuntos Económicos de la diócesis de San Sebastián es un órgano colegial de la curia diocesana que colabora con el Obispo en los asuntos de administración de la diócesis, según las facultades y obligaciones que le atribuyen la disciplina general de la Iglesia, sobre todo el Libro V del Código de Derecho Canónico.
- 2.** El Consejo Diocesano de Asuntos Económicos prestará especial atención respecto de los actos económicos de la diócesis y de las instituciones a ella sometidas, y que requieran su consentimiento o consejo según sean actos de administración extraordinaria, enajenaciones, actos de economía de mayor importancia o aquellos que superen lo presupuestado de forma ordinaria. (cf. cc. 493, 1276, 1277, 1281 §2; 1287 §1; 1291-1295).
- 3.** El Consejo Diocesano de Asuntos Económicos estará formado por el Obispo Diocesano, a quien corresponde por Derecho la presidencia (canon 492 §1), miembros natos y miembros designados por el Obispo diocesano en los que concurren las características pedidas por el Derecho (cf. canon 492 §1). Los miembros natos serán el ecónomo diocesano y el responsable diocesano de patrimonio eclesiástico.
- 4.** El nombramiento de cada consejero es por cinco años, renovables por otros cinco sucesivamente.
- 5.** El ecónomo diocesano será el delegado del Sr. Obispo en el Consejo en ausencia del mismo.
- 6.** De entre los miembros del Consejo, se elegirá a quien ejerza la función de secretario, levantando acta de las reuniones.

GEHIGARRIA

Araubide orokorrari jarraituz kontuan izan beharreko oinarritzko arauak:

- 1.** Afera ekonomikoetarako elizbarrutiko kontseilua elizbarrutiko kuria-ko batzorde kolegiatua da, elizbarrutiko administrazioan Gotzainarekin lan egiten duena, Eliz araudiak ematen dizkion eskumen eta betebeharren arabera, bereziki Zuzenbide kanonikoaren kodeko V. Liburuan jasoak dauden arauak.
- 2.** Afera ekonomikoetarako elizbarrutiko kontseiluak arreta berezia eskainiko dizkie elizbarrutiko ekonomia erabakiei baita elizbarrutiaren agindupeko erakundeenei, bere onspena behar dutenean edota ezohiko administrazioari dagozkienei, besterentzei edota ohiko aurrekontuetan jasoak ez zeudenei (ik. cc. 493, 1276, 1277, 1281 §2; 1287 §1; 1291-1295).
- 3.** Afera ekonomikoetarako elizbarrutiko kontseilua Gotzainak (berari dagokio buru egitea 492 §1 kanonaren arabera), jatorrizko kideek eta Gotzainak Zuzenbideak eskatzen duenaren arabera izendatutako kideek osatuko dute. Karguagatiko kide dira Elizbarrutiko ekonomoa eta Eliz ondare eta obretako zerbitzuaren arduraduna.
- 4.** Kontseilari bakoitzaren izendapena bost urterako izango da, beste bostterako berritu daitekeelarik.
- 5.** Gotzainak bertan egon ezin duenean Elizbarrutiko Ekonomoa izango da bere ordezkaria.
- 6.** Kontseilarien artean aukeratuko da idazkari lana egin eta batzarren agiria jasoko duena.

7. Al ser las reuniones del Consejo Diocesano de Asuntos Económicos las propias de un Colegio, se harán de acuerdo con el canon 127 §1, de modo que para la validez de las decisiones del Consejo se requerirá obtener el consentimiento de la mayoría absoluta de los presentes en la reunión.

8. Corresponde al Obispo diocesano en conformidad con el Derecho de la Iglesia la interpretación, modificación, dar normas complementarias o sustituirlas por otras nuevas, cuando así lo aconseje la utilidad o el bien de la Iglesia diocesana.

Dado en San Sebastián, a 27 de abril de 2023

✠ **Fernando Prado Ayuso, CMF**
Obispo de San Sebastián

Por mandato de S. E. Rvdma.

Tomás Iraola Sarasúa

Canciller-Secretario General

7. Afera ekonomikoetarako elizbarrutiko kontseiluaren bilerak kolegiatuak direnez, bileran direnen gehiengo absolutuaren onespena beharko da erabakiak hartzeko, 127 §1 kanonaren arabera baliagarriak izan daitezzen.

8. Gotzainari dagokio Elizaren Zuzenbidearen arabera, arauak interpretatzea, aldatzea edota gehigarri diren edo berriak diren arauak ematea, Elizbarrutiaren onak edota bideragarritasunak hala eskatzen duenean.

Donostian emana, 2023ko apirilaren 27an

✠ **Fernando Prado Ayuso, CMF**

Donostiako Gotzaina

Gotzain Jaunaren aginduz

Tomas Iraola Sarasua

Kantziler-Idazkari Orokorra

**ARTZIPRESTEEN KONTSEILUA
CONSEJO DE ARCIPRESTES****ARTZIPRESTEEN KONTSEILU BERRIA
NUEVO CONSEJO DE ARCIPRESTES**

2023ko martxoan egindako galdeketaren ondoren, On Fernando Prado Ayuso -CMF- gotzain jaunak artzipreste berriak izendatu ditu. Hona hemen artzipresteen zerrenda:

Tras el sondeo realizado en el mes de marzo de 2023, el Sr. obispo D. Fernando Prado Ayuso -CMF- ha nombrado nuevos arciprestes. He aquí la lista:

BETERRI	Pedro Luis URANGA URTEAGA
DONOSTIA	Antonio CASASOLA BENÍTEZ
EKIALDE	José Ramón TREVIÑO AGUIRREBEÑA
GOIERRI	Antton ETXEBESTE GOIKOETXEA
MENDEBALDE	Horacio ARGARATE SARASKETA
UROLA-KOSTA	Joaquín María LIZASO ESQUISABEL

PRESBITEROTZA
PRESBITERADO

Urtarrilaren 14an, On Fernando Prado Ayuso, CMF, Gotzain jaunak PRESBITERO ordenatu zuen Soraluzeko Andre Mariaren Zeruratzea parrokian:

Mikel SANTIAGO ARIZAGA, OFM

Recibió el PRESBITERADO de manos del Sr. Obispo, D. Fernando Prado Ayuso, CMF, en la Parroquia de Santa María La Real, de Soraluze, el día 14 de enero.

ALCORTA URQUIOLA, Ander

Arazo ekonomikoetarako elizbarrutiko Kontseiluko kide, bost urtetarako.

Miembro del Consejo diocesano de asuntos económicos, para cinco años.

AMUNDARAIN GOENAGA, M^a Carmen

Espetxeratuekiko Pastoraltzarako Elizbarrutiko Zerbitzuaren Arduraduna.

Responsable del Servicio Diocesano de Pastoral Penitenciaria.

ARGARATE SARASKETA, Horacio

MENDEBALDE artziprestaldeko Artzipretea, hiru urtetarako.

Arcipreste del arciprestazgo MENDEBALDE, para tres años.

AROSZTEGUI URTEAGA, Juan José

Arazo ekonomikoetarako elizbarrutiko Kontseiluko kide, bost urtetarako.

Miembro del Consejo diocesano de asuntos económicos, para cinco años.

CASASOLA BENÍTEZ, Antonio

DONOSTIA artziprestaldeko Artzipretea, hiru urtetarako.

Arcipreste del arciprestazgo DONOSTIA, para tres años.

ELIZALDE SANCHA, Jon

Arazo ekonomikoetarako elizbarrutiko Kontseiluko kide, bost urtetarako.

Miembro del Consejo diocesano de asuntos económicos, para cinco años.

ETXEBESTE GOIKOETXEA, Antton

GOIERRI artziprestaldeko Artzipretea, hiru urtetarako.

Arcipreste del arciprestazgo GOIERRI, para tres años.

LIZASO ESKISABEL, Joaquín María

UROLA-KOSTA artziprestaldeko Artzipretea, hiru urtetarako.

Arcipreste del arciprestazgo UROLA-KOSTA, para tres años.

LOYARTE LÓPEZ, Edurne

Arazo ekonomikoetarako elizbarrutiko Kontseiluko kide, bost urtetarako.

Miembro del Consejo diocesano de asuntos económicos, para cinco años.

ODRIOZOLA AMIGORENA, Jon

Elizbarrutiko Komunikazio bulegoko Arduraduna.

Responsable de la oficina diocesana para la Comunicación.

OÑATE CUADROS, Javier

Arazo ekonomikoetarako elizbarrutiko Kontseiluko kide, bost urtetarako.

Miembro del Consejo diocesano de asuntos económicos, para cinco años.

RIVERA ERRO, M^a Concepción

Elizbarrutiko Gai Sozialetarako Zerbitzuaren Arduraduna.

Responsable del Servicio Diocesano de Asuntos Sociales.

TOBALINA ARAGÜES, Clemente

Arazo ekonomikoetarako elizbarrutiko Kontseiluko kide, bost urtetarako.

Miembro del Consejo diocesano de asuntos económicos, para cinco años.

TREVIÑO AGUIRREBEÑA, José Ramón

EKIALDE artziprestaldeko Artzipretea, hiru urtetarako.

Arcipreste del arciprestazgo EKIALDE, para tres años.

URANGA URTEAGA, Pedro Luis

BETERRI artziprestaldeko Artzipretea, hiru urtetarako.

Arcipreste del arciprestazgo BETERRI, para tres años.

ZUBIZARRETA ECHEVERRÍA, José Luis

Arazo ekonomikoetarako elizbarrutiko Kontseiluko kide, bost urtetarako.

Miembro del Consejo diocesano de asuntos económicos, para cinco años.

– TIENOU, Hervé

SEGURA ERRASTI, Justo

Eskoriatza, 14/05/1933 – Japón, 05/03/2023

«*Deja tu tierra vasca y vete al país de los sakuras, deja el verde de tus montañas pastoriles y vete a echar anzuelos en las tranquilas aguas del Mar interior de Japón*», son las palabras que Mons. L. Platero dijo a Justo Segura el día que le comunicaron su destino misionero en el Seminario de Misiones extranjeras de Burgos y se puso en camino, sin dudar ni echar la vista atrás.

Nacido en el caserío *Segurea* del barro Zarimutz, en Eskoriatza, este mes de mayo hubiera cumplido 90 años. Hijo de Cirilo y Francisca. A los 10 años ingresó en el seminario de Vitoria. En 1956, siendo estudiante de tercero de Teología, pasó al Seminario de Misiones de Burgos. El 20 de abril de 1958 recibió la ordenación de diácono y el presbiterado el 20 de julio de 1958, en Burgos. Fue destinado a la Misión de Japón, pero trabajó por cinco años en la archidiócesis de Los Ángeles (California-USA) donde aprendió inglés. En 1963 llegó a la diócesis de Takamatsu, a la isla de Shikoku. Fue director de tres parvularios y párroco de cuatro parroquias consecutivamente. En esta diócesis permaneció 25 años. De Takamatsu pasó a trabajar a la archidiócesis de Osaka. Fue párroco de siete parroquias sucesivamente. Inició en 50 parroquias los Talleres de Oración del P. Larrañaga, en los que participaron unas 600 personas. Tradujo al japonés el libro de J. A. Pagola, «**Jesús, aproximación histórica**». Dirigió retiros, charlas espirituales y acompañó a muchas personas en el camino hacia la fe hasta recibir el bautismo. Justo fue director de la Legión de María en toda la archidiócesis de Osaka durante 9 años. Fue responsable de los seminaristas de Osaka, se encargó de acompañar a los misioneros del IEME (Instituto Español de Misiones Extranjeras) que se iban incorporando a la Misión para favorecer su integración en la cultura del país.

También ayudó a los misioneros de la Boa Nova de Portugal que iniciaban su apostolado en Japón.

Facilitó el hermanamiento entre la ciudad de San Sebastián y Marugame, ciudad de la diócesis de Takamatsu donde él trabajaba e hizo posible el intercambio de unos 260 estudiantes japoneses y donostiarras. En enero de 1995 recibió el Tambor de Oro de la ciudad de San Sebastián, que él se encargó de entregar al alcalde de la ciudad de Marugame. A los años se mostró muy feliz por el hecho de que *«tantos años después, la relación entre las dos ciudades, no solo no se haya perdido, sino que sigue viva y se fortalece»*.

Sus últimos años los ha pasado como capellán de dos comunidades religiosas. Justo decidió quedarse para siempre en su tierra amada de Japón. De hecho, en una visita que hizo a Donostia, siendo obispo D. José Maria Setién, éste le planteó a Justo quedarse en la diócesis de San Sebastián, a lo que Justo respondió: *«Sr. Obispo, si usted me da la orden de que regrese, esté seguro de que regreso, ya que ese es nuestro compromiso con el IEME, pero déjeme comunicarle algo: Llevo muchos años en Japón y me he enraizado mucho en su cultura. Como petición personal le diré que quisiera morir como misionero en Japón»*. Aquí terminó nuestra conversación, ya que Mons. Setién me dijo inmediatamente: *«ahora te entiendo, regresa a Japón y sigue tu camino hasta el final»*.

Vivió en una residencia para sacerdotes y religiosas, donde ha sido admirablemente atendido hasta el día de su paso a la Casa del Padre, el domingo 5 de marzo de 2023.

El martes, 7 de marzo, el obispo auxiliar de Osaka, Mons. Pablo Sakai rezó un responso en el velatorio de la residencia y el arzobispo de Osaka, Cardenal Thomas Maeda Man-yo, presidió la eucaristía funeral por el eterno descanso de Justo Segura, en la catedral de Osaka. En dicha misa concelebraron varios sacerdotes, entre ellos los compañeros de Justo, Fernando Mayoral e Ismael González, Administrador diocesano de Takamatsu, que dijo la homilía. Al final de dicha homilía dio unas últimas pinceladas sobre el carácter de Justo Segura: *«Justo era un gran hablador, tenía mucha chispa, lo salpicaba*

todo con refranes, siempre estaba alegre, no se enfadaba con nadie ni por nada. Se reía hasta de sus errores y meteduras de pata. Sabía sacarles jugo positivo a todas las situaciones. Quizás este espíritu alegre y confiado en el Señor le llevó a vivir tantos años, dando así testimonio de su fe en el amor providente del Padre. El lema de su vida fue “Que todo el mundo conociera a Jesús, que es la fuente de la alegría”».

Los restos incinerados de Justo fueron colocados en tres cajitas, una fue depositada en el osario de la catedral de Osaka, otra será llevada a la cripta de Marugame y la tercera la traerán para depositarla en la sepultura familiar de Eskoriatza.

En 2019, durante el Mes Misionero Extraordinario, le pedimos a Justo un breve testimonio que se leyó durante las Vísperas Misioneras organizadas por el Servicio de Misiones de nuestra diócesis en el Monasterio de las MM. Brígidas de Lasarte y, entre otras cosas, no se dijo lo siguiente:

«Hoy, especialmente, quisiera dar muchas gracias a mi gran seminario y a mi diócesis de San Sebastián, pues fue precisamente ese seminario de San Sebastián el que incubó mi vocación misionera, el regalo más grande que Dios me ha dado en mi vida, allá por los años 1952-1956. Siempre me he sentido, y me sentiré hasta la muerte, un misionero vuestro y un misionero enviado por vosotros. Mi decisión, y ya cuento con el permiso de mi obispo actual, Mons. Munilla, es la de acabar mis días en Japón. Quiero ser misionero en tierra de misión hasta la muerte, y no me siento nada héroe, sino en mi caso, solamente consecuente con esta vocación, regalo de Dios, hasta el final. Lo cierto es que me costaría muchísimo alejarme de estas gentes. Nunca me he sentido más misionero que mis condiscipulos de San Sebastián, que han trabajado en Euskadi o en otras tierras de misión, pero tampoco me he sentido menos diocesano que ellos. Esta espiritualidad diocesana la he intentado vivir siempre con los sacerdotes diocesanos con quienes he trabajado siempre y ahora vivo». Goian Bego.

martxoa-apirila / marzo-abril

DONOSTIA

– *Artzain Ona* Katedralean (IV.29)

EKIALDE

– *Irungo Junkaleko Andre Maria* parrokian (IV.22)

GOIERRI

– *Ordiziako Andre Mariaren Zeruratzea* parrokian (IV.30)

PASTORALTZARAKO
GOTZAIN BIKARITZAK
VICARÍAS EPISCOPALES
DE PASTORAL

PASTORAL DE EVANGELIZACIÓN

Servicio Diocesano de Iniciación Cristiana y Catequesis Catequesis de Infancia

RETIRO ANUAL DE CUARESMA

El Servicio de Catequesis de Infancia celebró su Retiro anual de Cuaresma en la casa Arrupe de Loiola el fin de semana del 3 y 4 de marzo, dirigido por D. Juan Pablo Aroztegi, rector del Seminario Diocesano.

Con la participación de un nutrido número de catequistas procedentes de distintas parroquias de nuestra Diócesis y con el título «El fruto del espíritu es el amor», se hicieron distintas reflexiones para emprender un camino de sanación afectiva, comenzando con un ejercicio de diagnóstico, para continuar en la escucha y finalizar reconociendo los distintos actos de amor en la vida cotidiana. A cada exposición le seguía un rato de oración personal.

Se finalizó el encuentro con una Eucaristía en la Capilla de la Conversión de San Ignacio, agradeciendo la posibilidad de disfrutar de este encuentro y con las fuerzas renovadas para seguir en la misión que nos ha sido encomendada.

Nuestro agradecimiento a todas las personas que participaron y un recuerdo especial a todas aquellas que por distintos motivos no pudieron estar.

Con el deseo de una Santa Cuaresma y una Feliz Pascua de Resurrección, se dio por finalizado el retiro a las 18:30h.

EBANJELIZATZE PASTORALTZA

Kristau Sarbiderako eta Katekesirako Elizbarrutiko Zerbitzua Haurren Katekesia

GARIZUMAKO URTEROKO ERRETIROA

Haurren Katekesirako Zerbitzuak Garizumako Erretiroa ospatu zuen Loiolako Arrupe etxean martxoaren 3 eta 4ko asteburuan, Elizbarrutiko Seminarioko errektore den Juan Pablo Aroztegik zuzenduta.

Gure Elizbarrutiko hainbat parrokietatik etorritako katekista ugariaren parte-hartzearekin eta «Espirituaren fruitua maitasuna da» izenburuarekin, hainbat gogoeta egin ziren, sendatze afektiboko bideari ekiteko, diagnostiko-ariketa batekin hasiz, entzuten jarraitzeko eta eguneroko bizitzako maitasun-ekintza desberdinak ezagutzuz amaitzeko. Azalpen bakoitzaren ondoren, otoitz pertsonalerako tarte bat izan zuen.

Amaitzeko, San Inazioaren Konbertsioaren Kaperan Eukaristia ospatu zen eta eskerrak emanez topaketa honetaz gozatzeko aukeragatik eta agindutako misioan jarraitzeko berritutako indarrekin.

Eskerrak eman nahi dizkiegu parte hartu zuten pertsona guztiei, eta oroigarri berezi bat eman nahi diegu hainbat arrazoirengatik egon ezin izan duten guztiei.

Garizuma Santua eta Pazko Zoriontsua opatuz, 18:30ean eman zen amaitutzat erretiroa.

ENCUENTRO DIOCESANO DE INFANCIA MISIONERA EN VILLABONA

Los niños y niñas de la Catequesis de nuestra Diócesis, junto con sus familias, monitores y catequistas, se reunieron el día 25 de marzo en Villabona para disfrutar en esta 15 edición del Encuentro de la Infancia Misionera.

«Uno para todos, y todos para Él» fue el lema de este encuentro festivo que se desarrolló desde las 10:30 de la mañana hasta las 16:30h.

El punto de encuentro inicial fue en la plaza Joxe Arregi, de Zizurkil, con la acogida que hicieron el grupo de catequistas y que fue amenizada con la presencia de los Gigantes y donde se realizó una pequeña *kalejira*.

Desde ese punto dio comienzo el recorrido que se desarrolló a través de Villabona para llegar a Amasa, donde se realizaron diversos juegos con gran participación por parte de los niños y mayores. Tras el reparto de chocolatinas, se emprendió la vuelta hacia el frontón de Villabona.

Tras la comida se dio paso a los talleres organizados por Cáritas, el grupo de Misiones, miembros de la Pastoral de personas migradas y el grupo de catequistas de Villabona-Zizurkil. Un espacio de tiempo donde los niños disfrutaron y realizaron distintas manualidades que posteriormente se llevaron a sus casas.

La parroquia de Villabona acogió el cierre de la jornada en un encuentro oracional de acción de gracias, presidido por nuestro obispo D. Fernando Prado y donde se pudieron conocer dos realidades de misioneros que tienen o han tenido vinculación con el pueblo, finalizando la oración con un canto a María.

Se dio por finalizado el encuentro a las 16:30 con el retorno de todas las personas a sus domicilios y emplazándoles al siguiente encuentro.

ELIZBARRUTIKO HAUR MISIOLARIEN TOPAKETA VILLABONAN

Gure Elizbarrutiko Katekesiko haurrak, euren familia, begirale eta katekistekin batera, Villabonan bildu ziren martxoaren 25ean, Haur Misiolarien Topaketaren 15. edizioaz gozatzeko.

«Bat denontzat eta denok Berarentzat» izan zen goizeko 10:30etik 16:30ra arte egin zen jai-topaketaren leloa.

Hasierako topagunea Zizurkilgo Joxe Arregi plaza izan zen, katekisten taldearen harrerarekin, eta Erraldoien presentziarekin eta kalejira txiki batekin girotu zen.

Hor hasi zen Villabonatik Amasara iristeko egin zen ibilbidea, eta hainbat jolas egin ziren, haur eta nagusien parte-hartze handiarekin. Txokolatinak banatu ondoren, Villabonako frontoira itzuli ziren.

Bazkariaren ondoren, Caritasek, Misio taldeak, migratuen Pastoraltzako ki-deek eta Villabona-Zizurkilgo katekisten taldeak antolatutako tailerrei ekin zitzairen. Denbora tarte horretan, haurrek hainbat eskulan egin zituzten, eta, ondoren, etxera eraman zituzten.

Villabonako parrokiak esker oneko otoitzero topaketa batekin amaitu zuen jardunaldia. Gure gotzain Fernando Prado jauna izan zen buru, eta herriarekin lotura duten edo izan duten misiolarien bi errealitate ezagutu ahal izan ziren; otoitza Mariari abestuz amaitu zen.

Bilera 16:30ean eman zen amaitutzat, eta hurrengo bilerarako deia egin ondoren, pertsona guztiak etxera itzuli ziren.

ENCUENTRO DE CATEQUISTAS CON EL OBISPO

El Servicio Diocesano de Catequesis de Infancia, a petición expresa del señor Obispo, organizó un encuentro el día 29 de abril en el Seminario Diocesano al que acudió una gran representación de las catequistas de nuestra Diócesis.

Era su deseo conocer de primera mano la situación y las preocupaciones de las catequistas y en la medida de lo posible dar respuesta.

Se dio comienzo con una Oración Pascual invocando a Dios para que sea Luz en todo el quehacer de las catequistas y animando a todas las presentes en su servicio en la Iglesia.

La ponencia que dirigió el señor Obispo nos recordó que la Misión a la que está llamada la Iglesia es de Dios y que nosotros somos colaboradores de Él, cada uno desde su carisma y ministerio.

En su exposición hizo un repaso de dos aspectos a tener en cuenta en nuestro quehacer catequético haciendo referencia a dos documentos importantes como *Evangelii Gaudium* y el *Directorio general para la Catequesis*.

La visión de la situación en la que se desarrolla la catequesis en un cambio constante en la que está inserta la sociedad y también la Iglesia, con una fuerte secularización y en algunos casos, una falta de confianza en la intervención de Dios en toda acción catequética.

La misión a la que está llamada que es la de anunciar el Evangelio como un ministerio (servicio) eclesial, definiendo a la catequista como una cristiana que ha recibido la llamada de Dios, acogida en la fe y que la habilita al servicio de la transmisión de la fe y para la iniciación a otros en la vida cristiana, lo que lleva a definirla como maestra y testigo en su acción evangelizadora.

Tras un breve descanso en torno a un café, se retomó la actividad con un diálogo abierto en el que se compartieron preocupaciones y experiencias de las presentes.

A la una del mediodía con una oración se dio por finalizado este encuentro.

KATEKISTEN ARTEKO TOPAKETA GOTZAINAREKIN

Gotzain jaunak berariaz eskatuta, Elizbarrutiko Haurren Katekesirako Zerbitzuak topaketa antolatu zuen apirilaren 29an, Elizbarrutiko Seminarioan, eta gure Elizbarrutiko katekisten ordezkariak handia bildu zen.

Katekisten egoera eta kezkak bertatik bertara ezagutu nahi zituen, ahal zen neurrian erantzuna eman ahal izateko.

Pazko Otoitz batekin hasi zen, Jainkoari dei eginez, Argi izan dadin katekisten betebeharrak guztietan eta Elizaren zerbitzura dauden guztiak animatzeko.

Gotzain jaunaren hitzaldia gogorarazi zigun Elizaren Misioa Jaungoikoarena dela, eta gu Haren laguntzaile garelako, bakoitza bere karisma eta ministeriotik.

Bere hitzaldia, gure katekesi zereginean kontuan hartu beharreko bi alderdi aipatu zituen, *Evangelii Gaudium* eta *Katekesirako Direktorio Orokorra* dokumentu garrantzitsuak aipatuz.

Katekesia garatzeko egoeraren **ikuspegia** etengabe ari da aldatzen, gizartea eta Eliza bertan txertatuta daudela; sekularizazio handia dago eta, kasu batzuetan, ez dago Jaungoikoak katekesi ekintza orotan parte hartzearen inguruko konfiantzarik.

Misioa da Ebanjelioa elizaren ministerio (zerbitzu) bezala iragartzea, katekista Jainkoaren deia jaso duen fedean hartutako kristau gisa definituz, fedearen transmisiorako eta beste batzuk kristau bizitzan sartzeko gaitzen duena; horrek bere ebanjelizatze ekintzan maistra eta lekuko bezala definitzera darama.

Kafearen inguruan egindako atsedendaldi labur baten ondoren, berriro ekin zioten jarduerari, elkarrizketa ireki batekin, eta bertan zeudenen kezkak eta esperientziak partekatu zituzten.

Eguerdiko ordu batean eman zen amaitutzat topaketa, otoitz batekin.

Servicio Diocesano de Pastoral de Juventud

PASCUA JOVEN 2023

50 jóvenes guipuzcoanos han podido disfrutar de la convivencia de Semana Santa que tuvo lugar en Bergara del 5 al 9 de abril. La Pascua Joven ha sido un momento de gracia para un nutrido grupo de jóvenes y adolescentes que buscaban vivir el misterio pascual en un ambiente de alegría, oración y fraternidad.

El Miércoles Santo por la tarde iniciamos nuestra convivencia. Las presentaciones y las distintas dinámicas para romper el hielo ayudaron a que se generase un clima de comunión que se mantuvo durante toda la convivencia.

Durante la Pascua Joven tuvimos ocasión de jugar, compartir, salir al monte, rezar juntos, acudir a los oficios de la Parroquia de Santa Marina de Bergara y profundizar en el conocimiento del Amor de Dios que ha sido manifestado hasta el extremo en la pasión, muerte y resurrección de Jesucristo.

El Domingo de Resurrección, tras una buena comida y un «compartir final», concluyó nuestra convivencia. La Pascua Joven se nos ha hecho demasiado corta. A todos nos habría gustado alargar la gran fiesta de la resurrección. Así, con ganas de más, quedamos a la espera de nuevos eventos en los que reencontrarnos y disfrutar de la belleza de la fe.

Gazteekiko Pastoraltzarako Elizbarrutiko Zerbitzua

2023KO GAZTE PAZKOA

Gipuzkoako 50 gaztek Bergaran antolatutako Aste Santuko bizikidetzaz gozatu ahal izan dute apirilaren 5etik 9ra. Pazko Gaztea graziazko unea izan da gazte eta nerabe talde handi honentzat. Gazteek Pazko Misterioa alaitasun, otoitz eta senidetasun giroan bizi nahi zuten.

Aste Santuko arratsaldean elkarbizitzari ekin genion. Aurkezpenek eta izotza hausteko dinamiek lagundu zuten elkarbizitza osoan zehar iraun zuen elkartze-giroa sortzen.

Pazko Gaztean zehar jolasteko, elkarbanatzeko, mendira irteteko, elkarrekin otoitz egiteko, Bergarako Santa Marina Parrokiako ofizioetara joateko eta Jesu Kristoren pasioan, heriotzan eta berpizkundean muturreraino adierazia izan den Jainkoaren Maitasunaren ezagutzan sakontzeko aukera izan dugu. Pazko Igandeak, bazkaria eta partekatze dinamika baten ondoren, gure elkarbizitza amaitu zuen. Pazko Gaztea laburregia egin zaigu. Guztioi gustatuko zitzaigun berpizkundearen festa handia luzatzea. Horrela, gehiagorako gogoz, fedearen edertasunaz gozatzeko eta berriz elkartzeko ekitaldi berrien zain gelditzen gara.

Servicio Diocesano de Pastoral Vocacional

SEMANA VOCACIONAL

Del 24 al 30 de abril celebramos en nuestra diócesis la Semana Vocacional, organizada por el Servicio de Misiones y Cooperación y el Servicio de Pastoral Vocacional, culminando con la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones y Jornada de Vocaciones Nativas, IV domingo de Pascua.

El lema de la Jornada fue: «Ponte en camino. No esperes más». Este lema nos exhortaba a ponernos en camino, pues son muchas las necesidades que se perciben en el mundo y necesitan que les demos una respuesta sin demora. Cada uno desde su vocación particular, pero caminando todos juntos, sintiéndonos parte de un mismo cuerpo, la Iglesia.

En esta Semana se realizaron distintas acciones de sensibilización como lanzar el reto de hacerse una foto con una mochila en el lugar propio de misión, señal de estar en camino. También se elaboraron unos videos, que se colgaron en las redes sociales diocesanas, con los que se quiso reconocer la importancia de las distintas vocaciones en la Iglesia, agradecer su vida y misión y concienciarnos de la importancia y responsabilidad que todos tenemos de suscitar, fomentar y ayudar a que surjan vocaciones en la Iglesia.

El viernes 28, tuvo lugar una oración por las vocaciones en el convento de las MM. Dominicas de San Sebastián. La oración estuvo presidida por el P. Mario y el P. Sebastián.

Culminamos la Semana Vocacional celebrando la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones y Jornada de Vocaciones Nativas en la Eucaristía de seis de la tarde en la Catedral presidida por el Sr. Obispo.

Bokazio Pastoraltzarako Elizbarrutiko Zerbitzua

BOKAZIOEN ASTEA

Apirilaren 24tik 30era, Bokazioen aldeko Astea ospatuko dugu gure elizbarrutian, Misioen eta Lankidetzarako Zerbitzuak eta Bokazio Pastoraltzarako Zerbitzuak antolatuta, IV. Pazko igandean Bokazioen aldeko Otoitzerako Munduko Jardunaldiarekin eta Bertako Bokazioen aldeko Jardunaldiarekin amaitzeko.

Jardunaldiaren leloa hauxe izan zen: «Jarri bidean. Ez itxaron gehiago». Lelo horrek bideari ekitera bultzatzen gintuen, asko baitira munduan hautematen diren beharrak, eta atzerapenik gabe erantzun behar diegu. Bakoi-tzak bere bokazio partikularretik, baina denok elkarrekin, Elizaren, gorputz beraren, parte sentituz.

Aste horretan hainbat sentsibilizazio-ekintza egin ziren; adibidez, misioaren tokian motxila batekin argazkia egiteko erronka, bidean egotearen seinale. Elizbarrutiko sare sozialetan jarri ziren bideo batzuk ere egin ziren. Horien bidez, Elizaren bokazio ezberdinen garrantzia aitortu nahi izan zen; bere bizitza eta misioa eskertu, eta denok Elizan bokazioak sortzen eta sustatzen laguntzeko dugun garrantziaz eta arduraz kontzientziatu.

Ostiralean, hilak 28, bokazioen aldeko otoitza egin zen domingotarren Donostiako monastegian, A. Mario eta A. Sebastian buru zirela.

Bokazioen aldeko Astea amaitzeko, Bokazioen aldeko Otoitz Mundu Jardunaldia eta Bertako Bokazioen aldeko Jardunaldia ospatuko genituen, arratsaldeko seietan, Katedralean, Gotzain jauna buru zela.

Servicio Diocesano de Atención Pastoral al Inmigrante

RETIRO DE CUARESMA

Ensanchando el espacio de tu tienda

El día 17 de marzo, domingo, como todos los años se celebró en el Seminario el retiro de cuaresma de la pastoral de inmigrantes. El retiro fue preparado por el Servicio diocesano de atención pastoral al inmigrante y para el lema se inspiraron en el documento de trabajo para la etapa Continental del próximo sínodo: «Ensanchando el espacio de tu tienda». Todos los participantes mostraron el deseo de llegar al pozo y saborear el encuentro con Jesús, como lo hizo la mujer Samaritana.

Fue un encuentro muy numeroso, con un aforo completo y con una participación tanto de niños y jóvenes como de adultos. El signo que acompañó el encuentro fue el de un almacén de una tienda de campaña, con un gran cartel del retiro.

El retiro fue dirigido y acompañado por el jesuita Txema Auzmendi. Con la ayuda de varias citas del Evangelio, animó a todos los participantes a caminar junto a Jesús en el camino de la Pascua, cada uno desde su tienda personal, abierta a la presencia de Dios en medio de nuestra historia. También hubo tiempo para formular preguntas y trabajarlos por grupos. La gente participó con muy buen ánimo.

Otro momento importante del encuentro fue la comida. Como todos los años, el equipo de cocina hizo una labor extraordinaria. En el comedor del seminario la comunidad de inmigrantes dio la bienvenida a nuestro Obispo D.

GARIZUMAKO ERRETIROA

Zabalagotu zeure etxolaren esparrua

Martxoaren 17an, igandea, urtero legez, etorkinen pastoraltzaren gari-zuma-erretiroa ospatu zen Seminarioan. Erretiroa etorkinen arreta pastoralerako elizbarrutiko zerbitzuak prestatu zuen eta, goibururako, hurrengo sinodorako kontinenteko etaparako lan dokumentuan oinarritu ziren: «Zabalagotu zeure etxolaren esparrua». Parte hartzaile guztiek putzura iritsi eta Jesusekin izandako topaketa dastatzeko gogoia erakutsi zuten, emakume samariarrak egin zuen bezala.

Oso topaketa handia izan zen, edukiera osoa bete zen, haur eta gazteen nahiz helduen parte-hartzearekin. Topaketan kanpin-denda baten arma-zoia erabili zen, erretiroko kartel handi batekin.

Erretiroa Txema Auzmendi jesuitak zuzendu eta lagundu zuen. Ebanjelioko hainbat aipamenekin, parte-hartzaile guztiak animatu zituen Jesusen ondoan ibiltzera Pazkorako bidean, bakoitza bere etxola pertsonaletik, gure historiaren erdian Jaungoikoaren presentziara irekita. Galderak egiteko eta taldeka lantzeko denbora ere izan zen. Jendeak gogo onez hartu zuen parte.

Beste une garrantzitsu bat bazkaria izan zen. Urtero bezala, sukaldari taldeak aparteko lana egin zuen. Mintegiko jantokian, etorkinen komunitateak ongiatorria egin zion gure gotzain On Fernando Prado Ayusori, Donos-

Fernando Prado Ayuso, como nuevo pastor de la diócesis de San Sebastián. Los participantes le regalaron una tarta con su fotografía y un delantal de la pastoral de inmigrantes.

El encuentro culminó con una Eucaristía presidida por el Obispo y concelebrada por los sacerdotes que acompañan a la pastoral de personas migradas.

PASCUA DEL MIGRANTE

Al igual que los últimos dos años, celebramos la Pascua en la parroquia de San Ignacio. Tras la acogida, se dio una pequeña catequesis para que los jóvenes pudieran entender mejor el Jueves Santo y tras esto nos unimos al oficio, donde fue muy palpable el amor, servicio, entrega y humildad de Jesús al lavar los pies a sus discípulos. Después, tuvimos varios talleres donde cantamos y rezamos. Y terminamos el día con la Hora Santa.

El viernes estuvimos en el Vía Crucis con toda la comunidad de San Ignacio y en palabras de una joven: «Me costó llevar la cruz porque pesaba, pero eso me ayudó a acompañarlo y entenderlo mejor, porque a Jesús le pesaría muchísimo más». Por la noche, rezamos junto a la gente de la parroquia las últimas siete palabras que Jesús dijo antes de morir, y pudimos sentir como Él se entregó por cada uno de nosotros.

El sábado, el jesuita Manu Arrue y la religiosa Ana Mari, de la Asunción, prepararon un taller de sanar las heridas que el año pasado gustó y ayudó tanto a la gente. Y este año les volvió a tocar el corazón, les ayudó a recordar la importancia de perdonar y perdonarse en la vida para poder sanar, y como el tener a nuestro Padre cerca nos ayuda a poder hacerlo. Sintiendo su amor y cercanía... sintiendo que nos ama tanto que da su vida por nosotros.

tiako elizbarrutiko artzain berriari. Parte-hartzaileek tarta bat oparitu zioten bere argazkiarekin, bai eta etorkinen pastoraleko mantal bat ere.

Eukaristiarekin amaitu zen topaketa. Gotzaina eta etorkinen pastoraltzan laguntzen duten apaizak izan ziren buru.

MIGRANTEEN PAZKOA

Azken bi urteetan bezala, San Inazio parrokian ospatu dugu Pazkoa. Harre-
ra egin ondoren, katekesi txiki bat eman zen gazteek Ostegun Santua hobeto
ulertu ahal izan zezaten eta, horren ondoren, mezetan elkartu ginen. Bertan,
nabarmenak izan ziren Jesusen maitasuna, zerbitzua, entrega eta umiltasu-
na, bere ikasleei oinak garbitzerakoan. Ondoren, hainbat tailer izan genituen,
kantatu eta otoitz egin genuen. Eta Ordu Santuarekin amaitu genuen eguna.

Ostiralean Gurutze Bidean izan ginen, San Inazioko komunitate osoarekin,
eta, neska gazte baten hitzetan: «Kosta egin zitzaidan gurutzea eramatea,
pisu handia baitzuen, baina horrek laguntzen eta hobeto ulertzen lagundu
zidan, Jesusi askoz ere astunagoa egingo baitzitzaion». Gauean, parrokiako
jendearen ondoan otoitz egin genuen, Jesusek hil aurretik esandako azken
zazpi hitzak esan genituen, eta Hark gutako bakoitzarengatik bere burua en-
tregatu zuela sentitu ahal izan genuen.

Larunbatean, Manu Arrue jesuitak eta Ana Mari lekaimeak (Asunción) zau-
riak sendatzeko tailerra prestatu zuten; iaz arrakasta handia izan zuen eta
jendeari asko gustatu zitzaion. Aurten ere bihotza ukitu zien, sendatu ahal
izateko bizitzan barkatzearen eta geure burua barkatzearen garrantzia gogo-
ratzen lagundu zien, eta Aita gertu izateak laguntzen digula hori egiten, bere

Y por fin llegó el gran día ... ¡la resurrección de Jesús! En la Vigilia Pascual vimos cómo la muerte no tiene la última palabra, que no estábamos solos, que Él está con todos nosotros, que se dio por nosotros y nos salvó. Tras la vigilia celebramos en comunidad esa resurrección a través de canciones, juegos, teatros...

La Pascua de este año ha sido una experiencia en la que hemos sentido muy cerca a ese Dios que se ha dado por cada uno de nosotros y donde nos hemos sentido como en casa celebrando lo más grande que podemos celebrar. Como una persona decía, «Cada año es tan especial, que puedo decir que cada año vivo mi mejor Pascua», porque podemos decir que ¡Jesús está vivo y está con nosotros!

maitasuna eta hurbiltasuna sentituz, hainbeste maite gaituenez bere bizia gugatik eman duela sentituz.

Eta, azkenean, egun handia iritsi zen, Jesusen piztuera! Pazko gaubeilan, heriotzak ez duela azken hitza ikusi genuen, ez geundela bakarrik, Bera gurekin dagoela, gure alde egin zuela eta salbatu egin gintuela. Gaubeilaren ondoren, komunitatean ospatu genuen piztuera, abestien, jokoan, antzerkien bidez.

Aurtengo Pazkoan oso hurbil sentitu dugu gutako bakoitzak bizia gugatik eman duen Jainko hori; etxean bezala sentitu gara ospatu dezakegun gauzarik handiena ospatzen. Pertsona batek zioen bezala, «Hain denez berezia urtero, urtero esan dezaket nire Pazko onena bizi dudala»; izan ere, Jesus bizirik dagoela eta gurekin dagoela esan dezakegu!

PASTORAL SOCIAL Y MISIONES

Servicio Diocesano de Caritas

ACTIVIDADES

El 18 de marzo, se celebró en el palacio de congresos Europa de Vitoria el *Topaki 2023*. La jornada dirigida al voluntariado y personal contratado de Caritas Euskadi (Álava, Bizkaia y Gipuzkoa), es un espacio de encuentro para las personas que componen las tres Cáritas. El objetivo de la jornada es ofrecer la oportunidad de compartir experiencias y conocimientos sobre la labor de solidaridad cristiana que realiza a Caritas al servicio de las personas más vulnerables de nuestra sociedad.

«Herramientas para Creer y Crear en el Voluntariado» fue el título elegido en la presente edición y contó con la presencia de Cesar García-Rincón de Castro, doctor en Sociología y Trabajador Social, y experto en educación pro-social, pedagogías activas y formación del voluntariado.

Topaki pretender ser una ayuda más para poder ir respondiendo de la mejor manera al reto de construir una sociedad incluyente y cohesionada en clave de dignidad humana.

El 24 de marzo, el personal contratado de Caritas diocesana participó en el taller dirigido por el jesuita Martin Iriberry, «La acción social desde los tiempos litúrgicos».

Abordando la Cuaresma a través de imágenes, pasajes, principios y los valores que transmite, y apoyado en una metodología participativa, espacios de trabajo personal, trabajo en grupos y puestas en común, se reflexionó sobre los tiempos litúrgicos. Un proceso de humanización desde el cual extraer as-

SOZIAL ETA MISIO PASTORALTZA

Caritas Elizbarrutiko Zerbitzua

JARDUERAK

Martxoaren 18an, *Topaki 2023* ospatu zen Gasteizko Europa kongresu jauregian. Caritas Euskadiko (Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa) boluntarioei eta langile kontratatuei zuzendutako jardunaldia, hiru Caritasak osatzen duten pertsonentzako topagunea da. Jardunaldiaren helburua Caritasek gure gizarteko pertsonarik ahulenen zerbitzura egiten duen kristau solidartate lanari buruzko esperientzia eta ezagutzak partekatzeko aukera ematea da.

Aurtengo edizioan, «Boluntariotzan Sinesteko eta Sortzeko Tresnak» izenburupean, hizlaria, Cesar García-Rincón de Castro, Soziologian doktorea eta Gizarte Langilea, eta hezkuntza prosozialean, pedagogia aktiboe-tan eta boluntarioen prestakuntzan aditua izan zen.

Topakik laguntza bat gehiago izan nahi du, giza duintasunean oinarritu-tako gizarte barneratzaile eta kohesionatu bat eraikitzeko erronkari ahalik eta ondoen erantzun ahal izateko.

Martxoaren 24an, Elizbarrutiko Caritaseko langileek, Martin Iriberrri je-suitak zuzendutako «Gizarte-ekintza garai liturgikoetatik abiatuta» taile-rrean parte hartu zuten.

Garizumari irudien, pasarteen, printzipioen eta erakusten dituen balioen bidez, eta metodologia parte-hartzailean, lan pertsonalerako espazioetan, talde-lanean eta bateratze-lanetan oinarrituz, denbora liturgikoei buruz-ko gogoeta egin zen. Elizbarrutiko Caritaseko langileek egiten dituzten

pectos y contenidos básicos para el acompañamiento con las personas que realizan las/os trabajadoras/es de Caritas diocesana.

El 25 de marzo, Caritas diocesana participó en la edición de 2023 de Infancia Misionera que se celebró Villabona; la entidad organizó un taller apoyado en el voluntariado de Caritas de la localidad.

En él se socializó 'qué es Caritas', así como una exposición de la historia y realidad de la solidaridad. La jornada transcurrió alrededor del lema «Todos para uno; todos con Él» y Caritas, con su taller, difundió la labor solidaria que desempeña con las personas más necesitadas.

«Conecta con el Amor y cultiva la Esperanza» fue el lema de la Sociocaritativa, es decir, la campaña de la pastoral Sociocaritativa, compuesta por la pastoral de la Salud, la pastoral Penitenciaria y Caritas diocesana.

La campaña celebrada el 26 de marzo, nos recordó que «es imposible conectarse con el mundo, con su dolor y con su esperanza, si no conectamos con la experiencia del Amor que nos impulsa a la contemplación de la realidad y al compromiso social y la justicia».

Además, se incidió en que el reto que tenemos entre manos quienes acompañamos en la Pastoral Sociocaritativa es, derribar muros y fronteras, conectando con el Amor y cultivando la Esperanza.

Dentro de la celebración de la Pascua, Caritas diocesana recibió una petición de la comunidad laica de los Escolapios (Tolosa) compuesta por profesoras/es, exalumnas/os... para llevar a cabo una Pascua en un entorno social y comunitario. El Jueves Santo, 6 de abril, las/os componentes del grupo acudieron al proyecto Aterpe de Caritas diocesana, para ver de primera mano, la realidad del centro junto con el equipo compuesto por voluntarias/os y trabajadoras/es.

Se implicaron en el día a día de Aterpe. Arrimaron el hombro en habituales tareas que se realizan en el centro de atención diurna y nocturna para personas en situación de exclusión social y residencial. En el programa dirigido

laguntza prozesuetan, oinarrizko alderdi eta edukiak ateratzeko humanizazio prozesua.

Martxoaren 25ean, Elizbarrutiko Caritasek, Villabonan ospatu zuen 2023ko Haur Misiolaria egunean parte hartu zuen; erakundeak, herriko Caritaseko boluntarioen laguntzarekin tailer bat antolatu zuen.

Bertan, 'Caritas zer den' gizarteratu zen elkartasunaren historia eta errealitatearen erakustaldi bat eginez. «Bat denontzat, eta denok Bera-
rentzat» izenburupean ospatu zen ekimena, eta Caritasek, antolatu zuen tailerraren eskutik, pertsona behartsuenekin egiten duen lan solidarioaren berri eman zuen.

«Bat egin Maitasunarekin eta erein Itxaropena» izan zuen Soziokaritatibaren izenburua, hau da, pastoral Soziokaritatiboaren kanpaina; Osasunaren Pastoraltzak, Espetxe Pastoraltzak eta Elizbarrutiko Caritasek osatua.

Martxoaren 26an ospaturiko kanpainak zera gogorarazi zigun, "ezinezkoa da munduarekin, haren minarekin eta itxaropenarekin bat egitea, errealitatea kontenplazera eta konpromiso sozialera eta justiziara bultzatzen gaituen Maitasunaren esperientziarekin bat egiten ez badugu".

Gainera, Pastoral Soziokaritatiboan gaudenok esku artean dugun erronka, harresiak eta mugak eraistea, eta Maitasunarekin bat egin, eta Itxaropena lantzea dela azpimarratu zen.

Pazko ospakizunaren baitan, Donostiako Elizbarrutiko Caritasek, Eskolapioen komunitate laikoaren (Tolosa) eskaera bat jaso zuen. Irakasle, ikasle ohiek... sozial zein komunitate giroan Pazkoa ospatzekoa. Apirilaren 6an, Ostegun Santua, taldeko kideak Donostiako Elizbarrutiko Caritasen Aterpe proiektura hurbildu ziren, eta zentroko errealitatea bertatik bertara ezagutu zuten boluntarioen eta langileen eskutik.

Aterperen egunerokoarekin bat egin zuten. Gizarte eta egoitza bazterkeria egoeran dauden pertsonentzako eguneko eta gaueko arretazentzuan egiten diren ohiko zereginetan lagundu zuten. Donostiako Elizba-

y coordinado por Caritas diocesana, se ofrecen diferentes servicios: información, orientación, intervención socioeducativa, así como acompañamiento en procesos de inclusión social.

El 26 de abril, se celebró en San Sebastián una jornada organizada por Caritas diocesana, en colaboración con la Fundación Arizmendiarieta y dirigida a la empresa guipuzcoana.

En la jornada que llevó por título «Buena empresa. Empleo de calidad. Sociedad inclusiva», se abordó el concepto del 'contrato social' entre distintos agentes y en la sociedad, para que todas/os avancemos en la misma dirección. Todo ello garantizando un mejor desarrollo de las comunidades y de todas las personas sin excepción.

Las ponentes que participaron en la mesa redonda remarcaron la importancia de establecer estrategias que fomenten la participación a través del empleo de calidad, ofreciendo el compromiso y la creación de oportunidades de desarrollo integral individual y comunitaria.

rrutiko Caritasek zuzendu eta koordinatutako programan hainbat zerbitzu ezberdin eskaintzen dira: informazioa, orientazioa, gizarte eta hezkuntzarloko esku-hartzea, eta baita gizarteratze-prozesuetan laguntzea ere.

Apirilaren 26an, Arizmendiarieta Fundazioarekin lankidetzan, Donostiako Elizbarrutiko Caritasek, Gipuzkoako enpresari zuzenduriko jardunaldia antolatu zuen.

«Enpresa ona. Kalitatezko lana. Gizarte inklusiboa» izeneko jardunaldian, guztiok norabide berean aurrera egin dezagun, hainbat eragileren arteko eta gizarte-kontratuaren kontzeptuari heldu zitzaien. Hori guztia, salbuespenik gabe, komunitateen eta pertsona guztien garapen hobea bermatuz.

Mahai-inguruan parte hartu zuten hizlariak kalitatezko enpleguaren bidez parte-hartzea sustatuko duten estrategiak ezartzearen garrantzia azpimarratu zuten; norbanakoaren eta komunitatearen garapen integralerako konpromisoa eta aukerak eskainiz.

Servicio Diocesano de Misiones y Cooperación

MISIONES DIOCESANAS

Resumen de lo recaudado en 2022

<i>Arciprestazgo</i>	<i>euros</i>
BETERRI	6.829,58
DONOSTIA.....	12.534,51
EKIALDE.....	5.783,00
GOIERRI.....	4.786,90
MENDEBALDE.....	5.428,18
UROLA-KOSTA.....	5.386,52
Otros	2.298,40
	<hr/>
TOTAL.....	43.047,09

Misioen eta Lankidetzarako Elizbarrutiko Zerbitzua

GURE ELIZBARRUTIETAKO MISIOAK

2022ko diru-bilketaren laburpena

<i>Artziprestaldea</i>	<i>euro</i>
BETERRI	6.829,58
DONOSTIA.....	12.534,51
EKIALDE.....	5.783,00
GOIERRI.....	4.786,90
MENDEBALDE.....	5.428,18
UROLA-KOSTA.....	5.386,52
Beste zenbait	2.298,40
	<hr/>
GUZTIRA.....	43.047,09

DÍA DE LAS VOCACIONES NATIVAS

Resumen de lo recaudado en 2022

<i>Arciprestazgo</i>	<i>euros</i>
BETERRI	4.961,72
DONOSTIA.....	9.479,72
EKIALDE.....	4.963,63
GOIERRI.....	3.313,68
MENDEBALDE.....	4.380,45
UROLA-KOSTA.....	3.768,59
Otros	1.003,00
	<hr/>
TOTAL.....	31.870,79

MISIO-HERRIETAKO BOKAZIOEN JARDUNALDIA

2022ko diru-bilketaren laburpena

<i>Artziprestaldea</i>	<i>euro</i>
BETERRI	4.961,72
DONOSTIA.....	9.479,72
EKIALDE.....	4.963,63
GOIERRI.....	3.313,68
MENDEBALDE.....	4.380,45
UROLA-KOSTA.....	3.768,59
Beste zenbait	1.003,00
	<hr/>
GUZTIRA.....	31.870,79

PASTORAL DE LITURGIA Y ESPIRITUALIDAD

Servicio Diocesano de Peregrinaciones

PEREGRINACIÓN A TIERRA SANTA

Peregrinación a Tierra Santa con la Diócesis de San Sebastián del 18 al 25 de abril, 2023. Así señalaba literalmente el programa de organización de este año... Hemos participado un grupo de 73 personas procedentes de diversas localidades de Guipúzcoa y también de algunas otras provincias. Nos han acompañado el P. Pedro Lascurain, responsable de las peregrinaciones y los sacerdotes Jon Molina, Fernando Altolaguirre e Imanol Prieto.

Peregrinación significa ponerse en camino para profundizar y crecer en la fe, visitando en este caso los Santos Lugares y eso no es cualquier cosa y las vivencias lo han mostrado.

La convivencia, estupenda entre gente tan diversa. Descubrir la riqueza de unos, motivaciones de otros, vivencias; disfrutar del asombro sobre todo de los que van por primera vez. El recogimiento en la oración de algunos edificaba.

Siguiendo el programa diario llegando al lugar determinado, Javier, nuestro guía, nos daba una pequeña explicación en su contexto cultural y el P. Pedro hacía la lectura del Evangelio según los hechos, palabras y vivencias de Jesús, los apóstoles o María, en el citado lugar, para ir profundizando.

Ha sido una gran riqueza 'ver' la universalidad de la Iglesia: varios grupos de India, Filipinas, Etiopía, Polonia, Italia, Salamanca, California... católicos y ortodoxos, unidos por la fe; también anglicanos. Todos acudían a las raíces de la fe, donde Jesús reveló la Buena Nueva y dio la Vida por cada uno de nosotros.

LITURGIA ETA ESPIRITUALITATE PASTORALTZA

Erromesaldietarako Elizbarrutiko Zerbitzua

LUR SANTURA ERROMESALDIA

Donostiako Elizbarrutiaren erromesaldia Lur Santura, 2023ko apirilaren 18tik 25era. Horrela adierazten zuen, hitzez hitz, aurtengo antolaketa-programak. Gipuzkoako hainbat herritatik eta beste probintzia batzuetatik etorritako 73 lagunek parte hartu dugu. Gurekin izan dira Pedro Lascurain, erromesaldien arduraduna, eta Jon Molina, Fernando Altolaquirre eta Imanol Prieto apaizak.

Erromesaldia fedean sakontzeko eta hazteko bidean jartzea da, kasu honetan Leku Santuak bisitatuz eta hori ez da edozer gauza, bizipenek erakutsi duten bezala.

Elkarbizitza bikaina izan da hain jende anitzaren artean. Batzuen aberastasuna, besteen motibazioak, bizipenak eta abar ezagutzeko aukera izan dugu; batez ere, lehen aldiz joan direnen harriduraz gozatzeko, otoiitzera-ko baitaratzeko aukerarekin elikatzeke.

Eguneroko egitarauari jarraituz, Javierrek, gure gidariak, azalpen txiki bat ematen zigun bere testuinguru kulturalen eta A. Pedrok Jesusen, apostoluen edo Mariaren gertakarien, hitzen eta bizipenen arabera irakurtzen zuen Ebanjelioa.

Oso aberasgarria izan da Elizaren unibertsaltasuna 'ikustea': Indiako, Filipinetako, Etiopiako, Poloniako, Italiako, Salamancako, Kaliforniako eta beste hainbat lekutako taldeak. Katolikoak eta ortodoxoak, fedean elkar-tuta; baita anglikanoak ere. Fedearen sustraietara joanda guztiak, Jesusek Berri Ona erakutsi, eta gutako bakoitzaren alde Bizia eman zuen lekura.

Valorar la inmensa labor de los franciscanos, «Custodios de Tierra Santa», con todo lo que supone, tanto en el cuidado y mantenimiento de los Santos Lugares, compartido a veces con hermanos de otras iglesias; su ayuda a los cristianos muy discriminados en el acceso a los estudios, en el mundo laboral, viviendas, para que no se vayan... En el Cenáculo saludamos con alegría, al P. Artemio, natural de Palencia, con su familia afincada en el Goierri. Toda una institución con más de 50 años en el lugar; ha vivido 6 guerras, 2 intifadas... ha sido varios años Custodio de Tierra Santa. Decía en cierta ocasión, que si los cristianos descendieran en número por las dificultades los Santos Lugares se convertirían en Museos. Otro motivo importante para ir.

La Hora Santa en la «Cueva de los pastores», en Belén, fue un momento sagrado. «De la abundancia del corazón habla la boca» (Mt 12, 34) y eso era escuchar al sacerdote, delante de Jesús Eucaristía, con un silencio absoluto.

Las homilías, sencillas y profundas. Nos quedamos con la Palabra de Dios transmitida, deseando encarnarla con su Gracia, agradeciendo a los sacerdotes y a la Providencia la experiencia compartida.

Animamos a la gente a visitar estos lugares por lo menos una vez en la vida. Tener la posibilidad de descubrirlos haciendo cada uno su propia experiencia personal.

Frantziskotarrek, «Lur Santuaren Zaindarien», egiten duten lan esker-ga balioestea, horrek dakarren guztiarekin, bai Leku Santuak zaintzeari eta mantentzeari dagokionez, batzuetan beste elizetako anai-arrebekin partekatuta; ikasketetan, lan-munduan, etxebizitzetan, alde egin ez dezaten oso diskriminatuta dauden kristauei laguntzea... Afaltegian pozarren agurtu genuen aita Artemio, Palentziakoa, familiarekin Goierrin bizizena. 50 urte baino gehiago daramatza bertan; 6 gerra eta 2 intifada bizi izan ditu, eta urte batzuk daramatza Lur Santuaren Zaintza lanetan. Behin zioenez, zailtasunak zirela-eta kristauek behera egingo balute, Leku Santuak Museo bihurtuko lirateke. Joateko beste arrazoi garrantzitsu bat.

Belengo «Artzainen kobazuloko» Ordu Santua une sakratua izan zen. «Ahoak esan, bihotzari gainezka dariona esaten du» (*Mt 12, 34*) eta hori zen apaizari entzutea, Jesus Eukaristiaren aurrean, isiltasun osoz.

Homiliak, sinpleak eta sakonak. Transmititutako Jainkoaren Hitzarekin geratzen gara, bere Graziarekin gorpuzteko irrikaz, abadeei eta Probidentziari esperientzia partekatua eskertuz.

Jendea leku horiek bisitatzera animatzen dugu, bizitzan behin gutxienez. Bakoitzak bere esperientzia pertsonala eginez deskubritzeko aukera izatea.

ESPAINIAKO GOTZAINEN BATZARRA
CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA

Nota de los obispos de la Subcomisión Episcopal para la Familia y la Defensa de la Vida

JORNADA POR LA VIDA

25 de marzo de 2023

Contigo por la vida, siempre

La Iglesia celebra cada año el misterio de la encarnación, cuando el Verbo de Dios asumió, por amor, nuestra naturaleza humana para llevarla a su plenitud. Como nos recordaba el Concilio Vaticano II:

El Hijo de Dios con su encarnación se ha unido, en cierto modo, con todo hombre. Trabajó con manos de hombre, pensó con inteligencia de hombre, obró con voluntad de hombre, amó con corazón de hombre. Nacido de la Virgen María, se hizo verdaderamente uno de los nuestros, semejante en todo a nosotros, excepto en el pecado¹.

En el documento *El Dios fiel mantiene su alianza*, aprobado recientemente por la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española, los obispos invitamos a una reflexión sobre el momento actual y subrayamos que...

... los datos nos muestran la relevante dimensión del vacío de amor que se ha instalado en la vida social. Graves problemas de la humanidad están relacionados con la desvinculación y falta de amor —pobreza afectiva— que es

¹ Constitución pastoral *Gaudium et spes*, 22.

caldo de cultivo para muchos de los problemas sociales que hoy nos preocupan².

Queremos invitar a acompañar la vida humana, la vida de cada persona, en todas las fases de su existencia, desde su concepción hasta su muerte natural, aumentando los cuidados cuando la vida es más vulnerable.

Vidas que deben ser acompañadas

– *Al inicio de la vida.* Plantear que eliminar una vida humana pueda ser solución para algún problema es una grave equivocación, como ocurre en el caso de un embrión o un feto en el seno de su madre. Por eso, las leyes que promueven y amplían el supuesto «derecho al aborto» son absolutamente injustas porque no solo no amparan ningún bien, sino que legalizan la muerte de personas inocentes e indefensas. Por el contrario, creemos que es necesaria una serena reflexión sobre este asunto, que vaya a las raíces del problema y busque alternativas reales para que las madres que afrontan, muchas veces en soledad, un embarazo no deseado, no tengan que recurrir al aborto³.

– *Los refugiados e inmigrantes.* Partiendo de la base de que «no cabe una división entre problemas propios de la moral social y problemas de la moral personal»⁴, es nuestro deber subrayar la importancia de integrar en el ámbito de la defensa de la vida humana el cuidado de las personas que llegan a nuestras fronteras, la mayoría de las veces en condiciones tan trágicas.

Nunca se dirá que no son humanos, pero, en la práctica, con las decisiones y el modo de tratarlos, se expresa que se los considera menos valiosos,

2 Conferencia Episcopal española, *El Dios fiel mantiene su alianza*, 22.

3 Recordamos que «el movimiento abortista se sigue fundamentado en una ideología ya obsoleta, basada en el poder absoluto del individuo, contraria al nuevo paradigma ecológico de los cuidados y despreciando los descubrimientos científicos [...]. Desde la aprobación del aborto en 1985, los conocimientos sobre el ADN, las ecografías 3D, 4D y 5D permiten afirmar aún con más contundencia que negar que existe una nueva vida en el seno de una mujer embarazada desde la concepción es irracional, y afirmar un supuesto “derecho a decidir sobre el propio cuerpo”, una falacia». Conferencia Episcopal española, *El Dios fiel mantiene su alianza*, 42.

4 *Ibid.*, 10.

menos importantes, menos humanos. Es inaceptable que los cristianos compartan esta mentalidad y estas actitudes, haciendo prevalecer, a veces, ciertas preferencias políticas por encima de hondas convicciones de la propia fe: la inalienable dignidad de cada persona humana más allá de su origen, color o religión, y la ley suprema del amor fraterno⁵.

– *En la enfermedad mental*

La salud mental ha de ser estudiada y promovida por los profesionales de la medicina, pero no cabe duda de que este humus de desvinculación, pobreza afectiva y falta de sentido y esperanza es caldo de cultivo adecuado para la génesis y desarrollo de algunas de estas enfermedades. El drama del suicidio no puede desligarse de estos problemas de salud mental y del vacío de sentido de la existencia⁶.

Consideramos que el alarmante aumento de suicidios, de manera especial entre los más jóvenes, es un tema que merece ser considerado con hondura. Como Iglesia, queremos ofrecer nuestra colaboración para afrontar el tema y también deseamos estar cerca de los familiares y amigos de las personas que se han suicidado, acogiendo y acompañando con respeto su dolor.

– *En la ancianidad.* En una sociedad del descarte y la desvinculación, los mayores siempre tienen mucho que perder. Constatamos con gratitud que en algunos sectores se está empezando a reformular su papel y su importancia, pero es necesario pasar de las consideraciones teóricas, que valoran su insustituible contribución social y eclesial, a un planteamiento en el que las personas mayores sean protagonistas. Es clave en este proceso crear cauces para escuchar su voz y para darles espacio en la vida de la Iglesia y de la sociedad. Es cierto que «el cuidado de los ancianos es responsabilidad primera de la familia, pero la fa-

5 Francisco, *Fratelli tutti*, 39.

6 Conferencia Episcopal española, *El Dios fiel mantiene su alianza*, 22.

milia necesita apoyo y ayudas. Es imprescindible un diálogo social e institucional sobre la atención a las personas mayores»⁷.

– *Al final de la vida*. La vida humana, que comienza con tanta vulnerabilidad en el seno materno, en muchas ocasiones vuelve a ser frágil en la última etapa de la existencia terrena. La gran tentación consiste en buscar falsas vías, que pretenden eliminar el sufrimiento, cuando lo que están haciendo es acabar con la vida de la persona.

La eutanasia y el suicidio asistido legitiman la muerte como solución a problemas que parecen irresolubles. De manera indirecta puede animar y justificar a quien decide poner fin a su vida. Una sociedad no puede, al mismo tiempo, mostrar su preocupación por el incremento de los suicidios y legitimar la muerte como derecho que soluciona problemas [...]. La eutanasia no es un derecho, sino la expresión triste de una derrota de lo más esencial del ser humano. La eutanasia no solo nos quita la vida, sino que claudica en el núcleo de la libertad de ser simplemente humanos, vulnerables y dependientes, pero de incalculable valor como seres creados por amor a imagen y semejanza de Dios, seres con valor y no precio⁸.

Por eso, una vez más, manifestamos nuestro rechazo a la ley que regula la eutanasia y pedimos la aprobación de una ley integral de cuidados paliativos, dotada de los recursos necesarios, para acompañar de manera verdaderamente humana a las personas en la fase final de su vida.

Propuestas de acción

El análisis realista de la situación no debe llevarnos al pesimismo ni a la desesperanza, ya que...

⁷ Ibid., 94

⁸ Conferencia Episcopal española, *El Dios fiel mantiene su alianza*, 43.

... caminamos en la confianza de sabernos parte de un plan de amor —«varón y mujer los creó» (*Gen 1,27*), «sed fecundos y multiplicaos llenad la tierra» (*Gen 1,28*)—, por el que el Hijo de Dios ha dado la vida, y, resucitado de entre los muertos, nos convoca a ser un pueblo y a ser peregrinos de esperanza hacia el banquete de las bodas del Cordero⁹.

Esta confianza nos lleva a comprometernos en la transformación de este mundo al cual Dios ama tanto.

En primer lugar, conscientes de la magnitud del desafío, debemos promover la oración por la defensa de la vida humana.

En segundo lugar, con el testimonio personal.

En tiempos de desvinculación e invierno demográfico, el evangelio de la familia ha de ser anunciado por esposos y padres que con humildad y decisión testimonien que la familia fundada en el amor recibido y compartido, el significado esponsal de la diferencia sexual, la lealtad a la alianza establecida, la apertura y el cuidado de la vida son fuente de alegría personal y generadora de una inmensa fecundidad social¹⁰.

Cada fiel cristiano está llamado a dar este testimonio del amor verdadero con palabras y con obras.

En tercer lugar:

Es importante el compromiso público, propio de la identidad y espiritualidad laical, ante los grandes desafíos provocados por las leyes referidas a la vida, persona y la familia en diversas dimensiones. Pero es imprescindible acompañar esa acción pública con compromisos a favor de las per-

⁹ Ibid., 88

¹⁰ Ibid., 77

sonas directamente afectadas, como por las embarazadas que tenemos más cercanas o los que sufren alrededor nuestro. Hemos de conjugar la acción institucional contra leyes injustas con la acogida de cada persona y la afirmación de su dignidad, sea cual sea su condición o situación¹¹.

Pidamos a María Santísima, Madre de la Vida, que infunda en nosotros un amor concreto y creativo para instaurar la cultura de la vida, acompañando y acogiendo a cada persona.

*Los obispos de la Subcomisión Episcopal para la
Familia y la Defensa de la Vida*

¹¹ Ibid., 77

ERROMATIK
SANTA SEDE

Mensajes

MENSAJE URBI ET ORBI PASCUA 2023

*Balcón central de la Basílica Vaticana
Domingo, 9 de abril de 2023*

Queridos hermanos y hermanas: ¡Cristo ha resucitado!

Hoy proclamamos que Él, el Señor de nuestra vida, es «la resurrección y la vida» del mundo (cf. *Jn* 11,25). Es Pascua, que significa ‘paso’, porque en Jesús se realizó el paso decisivo de la humanidad: de la muerte a la vida, del pecado a la gracia, del miedo a la confianza, de la desolación a la comunión. En Él, Señor del tiempo y de la historia, quisiera decirles a todos, con alegría en el corazón: ¡feliz Pascua!

Que sea para cada uno de ustedes, queridos hermanos y hermanas —en particular para los enfermos y los pobres, para los ancianos y los que están atravesando momentos de prueba y dificultad—, un paso de la tribulación a la consolación. No estamos solos, Jesús, el Viviente, está con nosotros para siempre. Que la Iglesia y el mundo se alegren, porque hoy nuestra esperanza ya no se estrella contra el muro de la muerte; el Señor nos ha abierto un puente hacia la vida. Sí, hermanos y hermanas, en Pascua el destino del mundo cambió; y hoy, que coincide además con la fecha más probable de la resurrección de Cristo, podemos alegrarnos de celebrar, por pura gracia, el día más importante y hermoso de la historia.

Cristo ha resucitado, verdaderamente ha resucitado, como se proclama en las Iglesias de Oriente: *Christòs anesti!* Ese *verdaderamente* nos dice que la

esperanza no es una ilusión, ¡es verdad! Y que, a partir de la Pascua, el camino de la humanidad, marcado por la esperanza, avanza veloz. Nos lo muestran con su ejemplo los primeros testigos de la Resurrección. Los Evangelios describen la prisa con la que el día de Pascua «las mujeres corrieron a dar la noticia a los discípulos» (*Mt 28,8*). Y, después que María Magdalena «corrió al encuentro de Simón Pedro» (*Jn 20,2*), Juan y el mismo Pedro “corrieron los dos juntos” (cf. v. 4) para llegar al lugar donde Jesús había sido sepultado. Y después, la tarde de Pascua, habiendo encontrado al Resucitado en el camino de Emaús, dos discípulos “partieron sin demora” (cf. *Lc 24,33*) y se apresuraron para recorrer muchos kilómetros en subida y a oscuras, movidos por la alegría incontenible de la Pascua que ardía en sus corazones (cf. v. 32). Es la misma alegría por la que Pedro, viendo a Jesús resucitado a orillas del lago de Galilea, no pudo quedarse en la barca con los demás, sino que se tiró al agua de inmediato para nadar rápidamente hacia Él (cf. *Jn 21,7*). En definitiva, en Pascua el andar se acelera y se vuelve una carrera, porque la humanidad ve la meta de su camino, el sentido de su destino, Jesucristo, y está llamada a ir de prisa hacia Él, esperanza del mundo.

Apresurémonos también nosotros a crecer en un camino de confianza recíproca: confianza entre las personas, entre los pueblos y las naciones. Dejémosnos sorprender por el gozoso anuncio de la Pascua, por la luz que ilumina las tinieblas y las oscuridades que se ciernen tantas veces sobre el mundo.

Apresurémonos a superar los conflictos y las divisiones, y a abrir nuestros corazones a quien más lo necesita. Apresurémonos a recorrer senderos de paz y de fraternidad. Alegrémonos por los signos concretos de esperanza que nos llegan de tantos países, empezando de aquellos que ofrecen asistencia y acogida a quienes huyen de la guerra y de la pobreza.

Pero a lo largo del camino todavía hay muchas piedras de tropiezo, que hacen arduo y fatigoso nuestro apresurarnos hacia el Resucitado. A Él dirigamos nuestra súplica: ¡ayúdanos a correr hacia Ti! ¡Ayúdanos a abrir nuestros corazones!

Ayuda al amado pueblo ucraniano en el camino hacia la paz e infunde la luz pascual sobre el pueblo ruso. Conforta a los heridos y a cuantos han perdido a sus seres queridos a causa de la guerra, y haz que los prisioneros puedan volver sanos y salvos con sus familias. Abre los corazones de toda la comunidad internacional para que se esfuerce por poner fin a esta guerra y a todos los conflictos que ensangrientan al mundo, comenzando por Siria, que aún espera la paz. Sostiene a cuantos han sido afectados por el violento terremoto en Turquía y en la misma Siria. Recemos por cuantos han perdido familiares y amigos, y se quedaron sin casa; que puedan recibir consuelo de Dios y ayuda de la familia de las naciones.

En este día te confiamos, Señor, la ciudad de Jerusalén, primer testigo de tu Resurrección. Expreso mi profunda preocupación por los ataques de estos últimos días, que amenazan el deseado clima de confianza y respeto recíproco, necesario para retomar el diálogo entre israelíes y palestinos, de modo que la paz reine en la Ciudad Santa y en toda la región.

Ayuda, Señor, al Líbano, todavía en busca de estabilidad y unidad, para que supere las divisiones y todos los ciudadanos trabajen juntos por el bien común del país.

No te olvides del querido pueblo de Túnez, en particular de los jóvenes y de aquellos que sufren a causa de los problemas sociales y económicos, para que no pierdan la esperanza y colaboren en la construcción de un futuro de paz y fraternidad.

Dirige tu mirada sobre Haití, que está sufriendo desde hace varios años una grave crisis sociopolítica y humanitaria, y sostiene el esfuerzo de los actores políticos y de la comunidad internacional en la búsqueda de una solución definitiva a los numerosos problemas que afligen a esa población tan atribulada.

Consolida los procesos de paz y reconciliación emprendidos en Etiopía y en Sudán del Sur, y haz que cese la violencia en la República Democrática del Congo.

Sostiene, Señor, a las comunidades cristianas que hoy celebran la Pascua en circunstancias particulares, como en Nicaragua y en Eritrea, y acuérdate de todos aquellos a quienes se les impide profesar libre y públicamente su fe. Concede consuelo a las víctimas del terrorismo internacional, especialmente en Burkina Faso, Malí, Mozambique y Nigeria.

Ayuda a Myanmar a recorrer caminos de paz e ilumina los corazones de los responsables para que los martirizados Rohinyá encuentren justicia.

Conforta a los refugiados, a los deportados, a los prisioneros políticos y a los migrantes, especialmente a los más vulnerables, así como a todos aquellos que sufren a causa del hambre, la pobreza y los nefastos efectos del narcotráfico, la trata de personas y toda forma de esclavitud. Inspira, Señor, a los responsables de las naciones, para que ningún hombre o mujer sea discriminado y pisoteado en su dignidad; para que en el pleno respeto de los derechos humanos y de la democracia se sanen esas heridas sociales, se busque siempre y solamente el bien común de los ciudadanos, se garantice la seguridad y las condiciones necesarias para el diálogo y la convivencia pacífica.

Hermanos, hermanas, encontremos también nosotros el gusto del camino, aceleremos el latido de la esperanza, saboreemos la belleza del cielo. Obten-gamos hoy la fuerza para perseverar en el bien, hacia el encuentro del Bien que no defrauda. Y si, como escribió un Padre antiguo, «el mayor pecado es no creer en la fuerza de la Resurrección» (San Isaac de Nínive, *Sermones ascéticos*, 1,5), hoy creemos y «sabemos que Cristo verdaderamente resucitó» (*Secuencia de Pascua*). Creemos en Ti, Señor Jesús, creemos que contigo la esperanza renace y el camino sigue. Tú, Señor de la vida, aliéntanos en nuestro caminar y repítenos, como a los discípulos la tarde de Pascua: «¡La paz esté con ustedes!» (*Jn 20, 19.21*).

60 JORNADA MUNDIAL DE ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Vocación: gracia y misión

Queridos hermanos y hermanas, queridísimos jóvenes:

Es la sexagésima vez que se celebra la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones, instituida por san Pablo VI en 1964, durante el Concilio Ecuménico Vaticano II. Esta iniciativa providencial se propone ayudar a los miembros del pueblo de Dios, personalmente y en comunidad, a responder a la llamada y a la misión que el Señor confía a cada uno en el mundo de hoy, con sus heridas y sus esperanzas, sus desafíos y sus conquistas.

Este año les propongo reflexionar y rezar guiados por el tema «Vocación: gracia y misión». Es una ocasión preciosa para redescubrir con asombro que la llamada del Señor es gracia, es un don gratuito y, al mismo tiempo, es un compromiso a ponerse en camino, a salir, para llevar el Evangelio. Estamos llamados a una fe que se haga testimonio, que refuerce y estreche en ella el vínculo entre la vida de la gracia —a través de los sacramentos y la comunión eclesial— y el apostolado en el mundo. Animado por el Espíritu, el cristiano se deja interpelar por las periferias existenciales y es sensible a los dramas humanos, teniendo siempre bien presente que la misión es obra de Dios y no la llevamos a cabo solos, sino en la comunión eclesial, junto con todos los hermanos y hermanas, guiados por los pastores. Porque este es, desde siempre y para siempre, el sueño de Dios: que vivamos con Él en comunión de amor.

«Elegidos antes de la creación del mundo»

El apóstol Pablo abre ante nosotros un horizonte maravilloso: en Cristo, Dios Padre «nos ha elegido en él, antes de la creación del mundo, para que fuéramos santos e irreprochables en su presencia, por el amor.

Él nos predestinó a ser sus hijos adoptivos por medio de Jesucristo, conforme al beneplácito de su voluntad» (Ef 1,4-5). Son palabras que nos permiten ver la vida en su sentido pleno. Dios nos ‘concibe’ a su imagen y semejanza, y nos quiere hijos suyos: hemos sido creados por el Amor, por amor y con amor, y estamos hechos para amar.

A lo largo de nuestra vida, esta llamada, inscrita en lo más íntimo de nuestro ser y portadora del secreto de la felicidad, nos alcanza, por la acción del Espíritu Santo, de manera siempre nueva, ilumina nuestra inteligencia, infunde vigor a la voluntad, nos llena de asombro y hace arder nuestro corazón. A veces incluso irrumpe de manera inesperada. Fue así para mí el 21 de septiembre de 1953 cuando, mientras iba a la fiesta anual del estudiante, sentí el impulso de entrar en la iglesia y confesarme. Ese día cambió mi vida y dejó una huella que perdura hasta hoy. Pero la llamada divina al don de sí se abre paso poco a poco, a través de un camino: al encontrarnos con una situación de pobreza, en un momento de oración, gracias a un testimonio límpido del Evangelio, a una lectura que nos abre la mente, cuando escuchamos la Palabra de Dios y la sentimos dirigida directamente a nosotros, en el consejo de un hermano o una hermana que nos acompaña, en un tiempo de enfermedad o de luto. La fantasía de Dios para llamarnos es infinita.

Y su iniciativa y su don gratuito esperan nuestra respuesta. La vocación es «el entramado entre elección divina y libertad humana»¹, una relación dinámica y estimulante que tiene como interlocutores a Dios y al corazón humano. Así, el don de la vocación es como una semilla divina que brota en el terreno de nuestra vida, nos abre a Dios y nos abre a los demás para compartir con ellos el tesoro encontrado. Esta es la estructura fundamental de lo que entendemos por vocación: Dios llama amando y nosotros, agradecidos, respondemos amando. Nos descubri-

¹ Documento final de la XV Asamblea General Ordinaria del Sínodo de los Obispos (3 al 28 de octubre de 2018), *Los jóvenes, la fe y el discernimiento vocacional*, 78.

mos hijos e hijas amados por el mismo Padre y nos reconocemos hermanos y hermanas entre nosotros. Santa Teresa del Niño Jesús, cuando finalmente ‘vio’ con claridad esta realidad, exclamó: «¡Al fin he encontrado mi vocación! ¡Mi vocación es el amor...! Sí, he encontrado mi puesto en la Iglesia [...]. En el corazón de la Iglesia, mi Madre, yo seré el amor»².

«Yo soy una misión en esta tierra»

La llamada de Dios, como decíamos, incluye el envío. No hay vocación sin misión. Y no hay felicidad y plena realización de uno mismo sin ofrecer a los demás la vida nueva que hemos encontrado. La llamada divina al amor es una experiencia que no se puede callar. «¡Ay de mí si no predicara el Evangelio!» (1 Co 9,16), exclamaba san Pablo. Y la Primera Carta de san Juan comienza así: «Lo que hemos oído, visto, contemplado y tocado —es decir, el Verbo hecho carne— se lo anunciamos también a ustedes para que nuestra alegría sea plena» (cf. 1, 1-4).

Hace cinco años, en la Exhortación apostólica *Gaudete et exultate*, me dirigía a cada bautizado y bautizada con estas palabras: «Tú también necesitas concebir la totalidad de tu vida como una misión» (n. 23). Sí, porque cada uno de nosotros, sin excluir a nadie, puede decir: «Yo soy una misión en esta tierra, y para eso estoy en este mundo» (Exhort. ap. *Evangelii gaudium*, 273).

La misión común de todos los cristianos es testimoniar con alegría, en toda situación, con actitudes y palabras, lo que experimentamos estando con Jesús y en su comunidad que es la Iglesia. Y se traduce en obras de misericordia material y espiritual, en un estilo de vida abierto a todos y manso, capaz de cercanía, compasión y ternura, que va contracorriente respecto a la cultura del descarte y de la indiferencia. Hacerse prójimo, como el buen samaritano (cf. Lc 10,25-37), permite comprender lo esencial de la vocación cristiana: imitar a Jesucristo, que vino para servir y no para ser servido (cf. Mc 10,45).

² Manuscrito B, *Carta a María del Sagrado Corazón* (8 de septiembre de 1896): *Obras Completas*, Burgos 2006, 261.

Esta acción misionera no nace simplemente de nuestras capacidades, intenciones o proyectos, ni de nuestra voluntad, ni tampoco de nuestro esfuerzo por practicar las virtudes, sino de una profunda experiencia con Jesús. Sólo entonces podemos convertirnos en testigos de Alguien, de una Vida, y esto nos hace “apóstoles”. Entonces nos reconocemos como marcados «a fuego por esa misión de iluminar, bendecir, vivificar, levantar, sanar, liberar» (Exhort. ap. *Evangelii gaudium*, 273).

Icono evangélico de esta experiencia son los dos discípulos de Emaús. Después del encuentro con Jesús resucitado se confían recíprocamente: «¿No ardía acaso nuestro corazón, mientras nos hablaba en el camino y nos explicaba las Escrituras?» (*Lc* 24,32). En ellos podemos ver lo que significa tener “corazones fervientes y pies en camino”³. Es lo que deseo también para la próxima Jornada Mundial de la Juventud en Lisboa, que espero con alegría y que tiene por lema: «María se levantó y partió sin demora» (*Lc* 1,39). ¡Que cada uno y cada una se sienta llamado y llamada a levantarse e ir sin demora, con corazón ferviente!

Llamados juntos: convocados

El evangelista Marcos narra el momento en que Jesús llamó a doce discípulos, cada uno con su propio nombre. Los instituyó para que estuvieran con Él y para enviarlos a predicar, curar las enfermedades y expulsar a los demonios (cf. *Mc* 3,13-15). El Señor pone así las bases de su nueva Comunidad. Los Doce eran personas de ambientes sociales y oficios diferentes, y no pertenecían a las categorías más importantes. Los Evangelios nos cuentan también otras llamadas, como la de los setenta y dos discípulos que Jesús envía de dos en dos (cf. *Lc* 10,1).

La Iglesia es precisamente *Ekklesia*, término griego que significa: *asamblea de personas llamadas, convocadas*, para formar la comunidad de los discípulos y

³ Cf. *Mensaje para la 97 Jornada Mundial de las Misiones* (6 enero 2023).

discípulos misioneros de Jesucristo, comprometidos a vivir su amor entre ellos (cf. *Jn* 13,34; 15,12) y a difundirlo entre todos, para que venga el Reino de Dios.

En la Iglesia, todos somos servidores y servidoras, según diversas vocaciones, carismas y ministerios. La vocación al don de sí en el amor, común a todos, se despliega y se concreta en la vida de los cristianos laicos y laicas, comprometidos a construir la familia como pequeña *iglesia doméstica* y a renovar los diversos ambientes de la sociedad con la levadura del Evangelio; en el testimonio de las consagradas y de los consagrados, entregados totalmente a Dios por los hermanos y hermanas como profecía del Reino de Dios; en los ministros ordenados (diáconos, presbíteros, obispos) puestos al servicio de la Palabra, de la oración y de la comunión del pueblo santo de Dios. Sólo en la relación con todas las demás, cada vocación específica en la Iglesia se muestra plenamente con su propia verdad y riqueza. En este sentido, la Iglesia es una sinfonía vocacional, con todas las vocaciones unidas y diversas, en armonía y a la vez 'en salida' para irradiar en el mundo la vida nueva del Reino de Dios.

Gracia y misión: don y tarea

Queridos hermanos y hermanas, la vocación es don y tarea, fuente de vida nueva y de alegría verdadera. Que las iniciativas de oración y animación vinculadas a esta Jornada puedan reforzar la sensibilidad vocacional en nuestras familias, en las comunidades parroquiales y en las de vida consagrada, en las asociaciones y en los movimientos eclesiales. Que el Espíritu del Señor resucitado nos quite la apatía y nos conceda simpatía y empatía, para vivir cada día regenerados como hijos del Dios Amor (cf. *1 Jn* 4,16) y ser también nosotros fecundos en el amor; capaces de llevar vida a todas partes, especialmente donde hay exclusión y explotación, indigencia y muerte. Para que se dilaten los espacios del amor⁴ y Dios reine cada vez más en este mundo.

4 «*Dilatentur spatia caritatis*»: San Agustín, Sermo 69: PL 5, 440.441

Que en este camino nos acompañe la oración compuesta por san Pablo VI para la *primera Jornada Mundial de las Vocaciones*, el 11 de abril de 1964:

«Jesús, divino Pastor de las almas, que llamaste a los Apóstoles para hacerlos pescadores de hombres, atrae a Ti también las almas ardientes y generosas de los jóvenes, para hacerlos tus seguidores y tus ministros; hazlos partícipes de tu sed de redención universal [...], descúbreles los horizontes del mundo entero [...]; para que, respondiendo a tu llamada, prolonguen aquí en la tierra tu misión, edifiquen tu Cuerpo místico, la Iglesia, y sean “sal de la tierra y luz del mundo” (Mt 5,13)».

Que la Virgen María los acompañe y los proteja. Con mi bendición.

57 JORNADA MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES SOCIALES

Hablar con el corazón, «en la verdad y en el amor» (Ef 4,15)

Queridos hermanos y hermanas:

Después de haber reflexionado, en años anteriores, sobre los verbos “ir, ver” y “escuchar” como condiciones para una buena comunicación, en este Mensaje para la LVII Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales quisiera centrarme en “hablar con el corazón”. Es el corazón el que nos ha movido a ir, ver y escuchar; y es el corazón el que nos mueve a una comunicación abierta y acogedora. Tras habernos ejercitado en la escucha —que requiere espera y paciencia, así como la renuncia a afirmar de modo prejuicioso nuestro punto de vista—, podemos entrar en la dinámica del diálogo y el intercambio, que es precisamente la de *comunicar cordialmente*. Una vez que hayamos

escuchado al otro con corazón puro, lograremos hablar «en la verdad y en el amor» (cf. *Ef 4,15*). No debemos tener miedo a proclamar la verdad, aunque a veces sea incómoda, sino a hacerlo sin caridad, sin corazón. Porque «el programa del cristiano —como escribió *Benedicto XVI*— es un “corazón que ve”»¹. Un corazón que, con su latido, revela la verdad de nuestro ser, y que por eso hay que escucharlo. Esto lleva a quien escucha a sintonizarse en la misma longitud de onda, hasta el punto de que se llega a sentir en el propio corazón el latido del otro. Entonces se hace posible el milagro del encuentro, que nos permite mirarnos los unos a los otros con compasión, acogiendo con respeto las fragilidades de cada uno, en lugar de juzgar de oídas y sembrar discordia y divisiones.

Jesús nos recuerda que cada árbol se reconoce por su fruto (cf. *Lc 6,44*), y advierte que «el hombre bueno, del buen tesoro de su corazón saca lo que es bueno; y el hombre malo, de su mal tesoro saca lo que es malo; porque de la abundancia del corazón habla su boca» (v. 45). Por eso, para poder comunicar «en la verdad y en el amor» es necesario purificar el corazón. Sólo escuchando y hablando con un corazón puro podemos ver más allá de las apariencias y superar los ruidos confusos que, también en el campo de la información, no nos ayudan a discernir en la complejidad del mundo en que vivimos. La llamada a hablar con el corazón interpela radicalmente nuestro tiempo, tan propenso a la indiferencia y a la indignación, a veces sobre la base de la desinformación, que falsifica e instrumentaliza la verdad.

Comunicar cordialmente

Comunicar cordialmente quiere decir que quien nos lee o nos escucha capta nuestra participación en las alegrías y los miedos, en las esperanzas y en los sufrimientos de las mujeres y los hombres de nuestro tiempo. Quien habla así quiere bien al otro, porque se preocupa por él y custodia su libertad sin violarla. Podemos ver este estilo en el misterioso Peregrino

¹ Carta enc. *Deus caritas est*, 31.

que dialoga con los discípulos que van hacia Emaús después de la tragedia consumada en el Gólgota. Jesús resucitado les habla con el corazón, acompañando con respeto el camino de su dolor, proponiéndose y no imponiéndose, abriéndoles la mente con amor a la comprensión del sentido profundo de lo sucedido. De hecho, ellos pueden exclamar con alegría que el corazón les ardía en el pecho mientras Él conversaba con ellos a lo largo del camino y les explicaba las Escrituras (cf. *Lc 24,32*).

En un periodo histórico marcado por polarizaciones y contraposiciones —de las que, lamentablemente, la comunidad eclesial no es inmune—, el compromiso por una comunicación “con el corazón y con los brazos abiertos” no concierne exclusivamente a los profesionales de la información, sino que es responsabilidad de cada uno. Todos estamos llamados a buscar y a decir la verdad, y a hacerlo con caridad. A los cristianos, en especial, se nos exhorta continuamente a guardar la lengua del mal (cf. *Sa/ 34,14*), ya que, como enseña la Escritura, con la lengua podemos bendecir al Señor y maldecir a los hombres creados a semejanza de Dios (cf. *St 3,9*). De nuestra boca no deberían salir palabras malas, sino más bien palabras buenas «que resulten edificantes cuando sea necesario y hagan bien a aquellos que las escuchan» (*Ef 4,29*).

A veces, el hablar amablemente abre una brecha incluso en los corazones más endurecidos. Tenemos prueba de esto en la literatura. Pienso en aquella página memorable del capítulo XXI de *Los novios*, en el que Lucía habla con el corazón al Innominado hasta que éste, desarmado y atormentado por una benéfica crisis interior, cede a la fuerza gentil del amor. Lo experimentamos en la convivencia cívica, en la que la amabilidad no es solamente cuestión de buenas maneras, sino un verdadero antídoto contra la crueldad que, lamentablemente, puede envenenar los corazones e intoxicar las relaciones. La necesitamos en el ámbito de los medios para que la comunicación no fomente el rencor que exaspera, genera rabia y lleva al enfrentamiento, sino que ayude a las personas a reflexionar con calma, a descifrar, con espíritu crítico y siempre respetuoso, la realidad en la que viven.

La comunicación de corazón a corazón: «Basta amar bien para decir bien»

Uno de los ejemplos más luminosos y, aún hoy, fascinantes de “hablar con el corazón” está representado en san Francisco de Sales, doctor de la Iglesia, a quien he dedicado recientemente la Carta apostólica *Totum amoris est*, con motivo de los 400 años de su muerte. Junto a este importante aniversario, me gusta recordar, en esta circunstancia, otro que se celebra en este año 2023: el centenario de su proclamación como patrono de los periodistas católicos por parte de Pío XI con la Encíclica *Rerum omnium perturbationem*. Intelecto brillante, escritor fecundo, teólogo de gran profundidad, Francisco de Sales fue obispo de Ginebra al inicio del siglo XVII, en años difíciles, marcados por encendidas disputas con los calvinistas. Su actitud apacible, su humanidad, su disposición a dialogar pacientemente con todos, especialmente con quien lo contradecía, lo convirtieron en un testigo extraordinario del amor misericordioso de Dios. De él se podía decir que «las palabras dulces multiplican los amigos y un lenguaje amable favorece las buenas relaciones» (*Si* 6,5). Por lo demás, una de sus afirmaciones más célebres, «el corazón habla al corazón», ha inspirado a generaciones de fieles, entre ellos san John Henry Newman, que la eligió como lema, *Cor ad cor loquitur*. «Basta amar bien para decir bien» era una de sus convicciones. Ello demuestra que para él la comunicación nunca debía reducirse a un artificio —a una estrategia de *marketing*, diríamos hoy—, sino que tenía que ser el reflejo del ánimo, la superficie visible de un núcleo de amor invisible a los ojos. Para san Francisco de Sales, es precisamente «en el corazón y por medio del corazón donde se realiza ese sutil e intenso proceso unitario en virtud del cual el hombre reconoce a Dios»². “Amando bien”, san Francisco logró comunicarse con el sordomudo Martino, haciéndose su amigo; por eso es recordado como el protector de las personas con discapacidades comunicativas.

A partir de este “criterio del amor”, y a través de sus escritos y del testimonio de su vida, el santo obispo de Ginebra nos recuerda que “somos lo que

2 Carta ap. *Totum amoris est* (28 diciembre 2022).

comunicamos”. Una lección que va contracorriente hoy, en un tiempo en el que, como experimentamos sobre todo en las redes sociales, la comunicación frecuentemente se instrumentaliza, para que el mundo nos vea como querríamos ser y no como somos. San Francisco de Sales repartió numerosas copias de sus escritos en la comunidad ginebrina. Esta intuición “periodística” le valió una fama que superó rápidamente el perímetro de su diócesis y que perdura aún en nuestros días. Sus escritos, observó san Pablo VI, suscitan una lectura «sumamente agradable, instructiva, estimulante»³. Si vemos el panorama de la comunicación actual, ¿no son precisamente estas características las que debería tener un artículo, un reportaje, un servicio radiotelevisivo o un post en las redes sociales? Que los profesionales de la comunicación se sientan inspirados por este santo de la ternura, buscando y contando la verdad con valor y libertad, pero rechazando la tentación de usar expresiones llamativas y agresivas.

Hablar con el corazón en el proceso sinodal

Como he podido subrayar, «también en la Iglesia hay mucha necesidad de escuchar y de escucharnos. Es el don más precioso y generativo que podemos ofrecernos los unos a los otros»⁴. De una escucha sin prejuicios, atenta y disponible, nace un hablar conforme al estilo de Dios, que se nutre de cercanía, compasión y ternura. En la Iglesia necesitamos urgentemente una comunicación que encienda los corazones, que sea bálsamo sobre las heridas e ilumine el camino de los hermanos y de las hermanas. Sueño una comunicación eclesial que sepa dejarse guiar por el Espíritu Santo, amable y, al mismo tiempo, profética; que sepa encontrar nuevas formas y modalidades para el maravilloso anuncio que está llamada a dar en el tercer milenio. Una comunicación que ponga en el centro la relación con Dios y con el prójimo, especialmente con el más

3 Epístola ap. *Sabaudiae gemma*, con motivo del IV Centenario del nacimiento de san Francisco de Sales, doctor de la Iglesia (29 enero 1967).

4 *Mensaje para la LVI Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales* (24 enero 2022).

necesitado, y que sepa encender el fuego de la fe en vez de preservar las cenizas de una identidad autorreferencial. Una comunicación cuyas bases sean la humildad en el escuchar y la *parresia* en el hablar; que no separe nunca la verdad de la caridad.

Desarmar los ánimos promoviendo un lenguaje de paz

«Una lengua suave quiebra hasta un hueso», dice el libro de los Proverbios (25,15). Hablar con el corazón es hoy muy necesario para promover una cultura de paz allí donde hay guerra; para abrir senderos que permitan el diálogo y la reconciliación allí donde el odio y la enemistad causan estragos. En el dramático contexto del conflicto global que estamos viviendo, es urgente afirmar una comunicación no hostil. Es necesario vencer «la costumbre de desacreditar rápidamente al adversario aplicándole epítetos humillantes, en lugar de enfrentar un diálogo abierto y respetuoso»⁵. Necesitamos comunicadores dispuestos a dialogar, comprometidos a favorecer un desarme integral y que se esfuercen por dismantelar la psicosis bélica que se anida en nuestros corazones; como exhortaba proféticamente *san Juan XXIII* en la Encíclica *Pacem in terris*, la paz «verdadera [...] puede apoyarse [...] únicamente en la confianza recíproca» (n. 113). Una confianza que necesita comunicadores no ensimismados, sino audaces y creativos, dispuestos a arriesgarse para hallar un terreno común donde encontrarse. Como hace sesenta años, vivimos una hora oscura en la que la humanidad teme una escalada bélica que se ha de frenar cuanto antes, también a nivel comunicativo. Uno se queda horrorizado al escuchar con qué facilidad se pronuncian palabras que claman por la destrucción de pueblos y territorios. Palabras que, desgraciadamente, se convierten a menudo en acciones bélicas de cruel violencia. He aquí por qué se ha de rechazar toda retórica belicista, así como cualquier forma de propaganda que manipule la verdad, desfigurándola por razones ideológicas. Se debe promover, en cambio, en todos los niveles, una comuni-

⁵ Carta enc. *Fratelli tutti* (3 octubre 2020), 201.

cación que ayude a crear las condiciones para resolver las controversias entre los pueblos.

En cuanto cristianos, sabemos que es precisamente la conversión del corazón la que decide el destino de la paz, ya que el virus de la guerra procede del interior del corazón humano⁶. Del corazón brotan las palabras capaces de disipar las sombras de un mundo cerrado y dividido, para edificar una civilización mejor que la que hemos recibido. Es un esfuerzo que se nos pide a cada uno de nosotros, pero que apela especialmente al sentido de responsabilidad de los operadores de la comunicación, a fin de que desarrollen su profesión como una misión.

Que el Señor Jesús, Palabra pura que surge del corazón del Padre, nos ayude a hacer nuestra comunicación libre, limpia y cordial.

Que el Señor Jesús, Palabra que se hizo carne, nos ayude a escuchar el latido de los corazones, para redescubrirnos hermanos y hermanas, y desarmar la hostilidad que nos divide.

Que el Señor Jesús, Palabra de verdad y de amor, nos ayude a decir la verdad en la caridad, para sentirnos custodios los unos de los otros.

Franciscus

⁶ Cf. *Mensaje para la 56 Jornada Mundial de la Paz* (1 enero 2023).

